



**ENVIRONNEMENT
ET FAUNE
QUÉBEC**

**STATISTIQUES ET ÉVOLUTION
DES VENTES ET DES TARIFS
DES PERMIS DE CHASSE,
DE PÊCHE ET DE PIÉGEAGE
(1986-1996)**

par

Danielle Lebel

**Ministère de l'Environnement et de la Faune
Direction des ressources financières**

Février 1997

Dépot légal - Bibliothèque nationale du Québec, 1997

ISBN: 2-550-31172-8

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Liste des tableaux.....	V
Liste des figures.....	VII
Introduction	1
Définitions	3
Types de permis considérés	4
Analyse sommaire	5
Permis de chasse.....	7
Permis de pêche	10
Permis de piégeage	11
Ventes 1995-1996	13
Tableaux 1 à 4	15
Évolution des ventes	
Permis de chasse.....	19
Tableaux 5 à 12	21
Figures 1 à 21	27
Permis de pêche	49
Tableaux 13 à 16	51
Figures 22 à 32	54
Permis de piégeage	65
Tableaux 17 à 20	67
Figures 33 à 37	70

LISTE DES TABLEAUX

	PAGE
Tableau 1	Ventes de permis de chasse, pêche et piégeage Répartition des ventes (1995-1996)..... 15
Tableau 2	Ventes de permis de chasse sportive selon le type de permis (1995-1996) 16
Tableau 3	Ventes de permis de pêche sportive selon le type de permis (1995-1996) 17
Tableau 4	Ventes de permis de piégeage selon le type de permis (1995-1996) 17
Tableau 5	Ventes totales de permis de chasse (1986-1996)..... 21
Tableau 6	Évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec Ventes totales par type de permis (1986-1996) 22
Tableau 7	Évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec Ventes totales de permis de résidents par type de permis (1986-1996) 23
Tableau 8	Évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec Ventes totales de permis de non-résidents par type de permis (1986-1996) 24
Tableau 9	Répartition des ventes totales de permis de chasse au caribou - par zone (1989-1996) 25
Tableau 10	Répartition des ventes totales de permis de chasse à l'orignal - par zone (1989-1996) 25
Tableau 11	Répartition des ventes de permis de chasse au caribou résidents et non-résidents - par zone (1989-1996) 26
Tableau 12	Répartition des ventes de permis de chasse à l'orignal résidents et non-résidents - par zone (1989-1996) 26
Tableau 13	Ventes totales de permis de pêche (1986-1996) 51
Tableau 14	Évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec Ventes totales de permis par catégorie (1986-1996) 52

LISTE DES TABLEAUX (suite)

	PAGE
Tableau 15	Évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec Ventes totales de permis de résidents par type de permis (1986-1996) 53
Tableau 16	Évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec Ventes totales de permis de non-résidents par type de permis (1986-1996) 53
Tableau 17	Ventes totales de permis de piégeage (1986-1996) 67
Tableau 18	Évolution des ventes de permis de piégeage au Québec Ventes totales de permis par catégorie (1986-1996) 68
Tableau 19	Évolution des ventes de permis de piégeage au Québec Ventes totales de permis de résidents par type de permis (1986-1996) 69
Tableau 20	Évolution des ventes de permis de piégeage au Québec Ventes totales de permis de non-résidents par type de permis (1986-1996) 69

LISTE DES FIGURES

	PAGE
Figure 1	Permis de chasse - toutes catégories - ventes comparatives..... 27
Figure 2	Permis de chasse au petit gibier - ventes comparatives..... 28
Figure 3	Permis de chasse au petit gibier - résidents - évolution des ventes..... 29
Figure 4	Permis de chasse au petit gibier - non-résidents - évolution des ventes..... 30
Figure 5	Permis de colletage - résidents - évolution des ventes..... 31
Figure 6	Permis de chasse aux amphibiens - résidents - évolution des ventes..... 32
Figure 7	Permis de chasse à l'ours noir - ventes comparatives..... 33
Figure 8	Permis de chasse à l'ours noir - résidents - évolution des ventes..... 34
Figure 9	Permis de chasse à l'ours noir - non-résidents - évolution des ventes..... 35
Figure 10	Permis de chasse au caribou - ventes comparatives..... 36
Figure 11	Permis de chasse au caribou - résidents - évolution des ventes..... 37
Figure 12	Permis de chasse au caribou - non-résidents - évolution des ventes..... 38
Figure 13	Permis de chasse au cerf de Virginie - ventes comparatives..... 39
Figure 14	Permis de chasse au cerf de Virginie - résidents - évolution des ventes..... 40
Figure 15	Permis de chasse au cerf de Virginie - non-résidents - évolution des ventes..... 41
Figure 16	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - ventes comparatives..... 42
Figure 17	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - résidents évolution des ventes..... 43
Figure 18	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - non-résidents évolution des ventes..... 44

LISTE DES FIGURES (suite)

	PAGE
Figure 19	Permis de chasse à l'original - ventes comparatives 45
Figure 20	Permis de chasse à l'original - résidents - évolution des ventes..... 46
Figure 21	Permis de chasse à l'original - non-résidents - évolution des ventes 47
Figure 22	Permis de pêche - toutes catégories - ventes comparatives 54
Figure 23	Permis de pêche régulier - résidents - ventes comparatives 55
Figure 24	Permis de pêche régulier - moins de 65 ans - résidents évolution des ventes 56
Figure 25	Permis de pêche régulier - 65 ans et plus - résidents évolution des ventes 57
Figure 26	Permis de pêche régulier - court séjour - résidents évolution des ventes 58
Figure 27	Permis de pêche régulier - non-résidents - ventes comparatives..... 59
Figure 28	Permis de pêche régulier - annuel - non-résidents - évolution des ventes..... 60
Figure 29	Permis de pêche régulier - court séjour - non-résidents évolution des ventes 61
Figure 30	Permis de pêche au saumon - ventes comparatives 62
Figure 31	Permis de pêche au saumon - résidents évolution des ventes 63
Figure 32	Permis de pêche au saumon - non-résidents - évolution des ventes..... 64
Figure 33	Permis de piégeage - toutes catégories - ventes comparatives 70
Figure 34	Permis de piégeage général - ventes comparatives 71
Figure 35	Permis de piégeage général - résidents - évolution des ventes 72
Figure 36	Permis de piégeage général - non-résidents - évolution des ventes..... 73
Figure 37	Permis de piégeage professionnel - résidents - évolution des ventes..... 74

INTRODUCTION

Le présent rapport a pour but de colliger les ventes de permis de chasse, de pêche et de piégeage et d'illustrer l'évolution de celles-ci. Les tarifs s'appliquant à chacun des types de permis selon les années sont fournis à titre indicatif.

Ce rapport est mis à jour sur une base annuelle lorsque les données relatives aux ventes de permis sont assez précises pour en permettre la rédaction. Ce rapport est produit depuis 1989.

En premier lieu, nous présentons les principales définitions des termes utilisés dans les tableaux ainsi que les types de permis considérés dans le présent rapport.

En second lieu, le lecteur trouvera une section de compilation qui se divise en quatre parties. D'une part, un portrait des ventes est dressé pour l'année 1995-1996 pour les différents types de permis ainsi que le pourcentage relatif de leur volume de ventes respectif. D'autre part, trois parties illustrent l'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse, de pêche et de piégeage, précédées par une analyse sommaire de l'évolution et des tendances pour chaque catégorie ou type de permis. Pour chacune des sections, nous retrouvons les éléments suivants:

- ◆ Des tableaux détaillés sur les volumes de ventes et les tarifs appliqués selon les années.
- ◆ Des graphiques comparatifs des volumes de ventes selon les catégories résidents et non-résidents et les espèces concernées.
- ◆ Des graphiques illustrant l'évolution des ventes par catégorie ainsi qu'un tableau sur lequel figurent le nombre des permis vendus et les tarifs en vigueur.
- ◆ Pour chaque graphique, un énoncé sommaire des faits saillants.

L'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse, de pêche et de piégeage est présentée pour les dix dernières années (1986-1987 à 1995-1996). Pour obtenir des informations sur les années antérieures, on doit se référer aux rapports précédents.

Nous devons tenir compte de certaines considérations dans la présentation des tableaux:

- ◆ Compte tenu des dates de production des rapports statistiques, il peut arriver que les nombres de permis vendus diffèrent des données comptables de l'exercice financier correspondant et diffèrent également d'un rapport à l'autre en raison des dates de sortie des données informatiques.

- ◆ Dans le cas des permis de chasse et de piégeage, à partir de 1987-1988, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec soit:
 - 1,00 \$ dans le cas des permis de colletage, de chasse au petit gibier et aux amphibiens et ceux de piégeage.
 - 2,00 \$ pour les permis de chasse au gros gibier (ours noir, caribou, orignal et cerf de Virginie).

- ◆ Pour les permis de chasse au caribou et à l'orignal, nous présentons aux tableaux 9, 10, 11 et 12, pages 25 et 26, une répartition par zone de chasse. Ces données comparatives sont disponibles depuis 1989-1990.

- ◆ Dans le cas des permis de pêche, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec, soit de 1,00 \$ à partir de 1988-1989 et de 1,65 \$ depuis 1994-1995.

- ◆ Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent auxdits tarifs.

L'édition de ce rapport a été rendue possible grâce à la collaboration de madame Jacinthe Bouchard de la Direction de la faune et des habitats. Nous tenons à la remercier.

Pour obtenir des informations additionnelles concernant ce rapport, veuillez communiquer avec le Service des permis au numéro 643-2240.

DÉFINITIONS

- Résident :** Toute personne domiciliée au Québec et y ayant demeuré au moins 183 jours au cours de l'année précédant ses activités de pêche, de chasse et de piégeage ou sa demande d'un permis ou d'un certificat.
(L.R.Q. C-61.1 Art. 1).
- Non-résident :** Toute personne qui n'est pas un résident du Québec.
- Pêche sportive - permis régulier :** Permis autorisant la capture de toutes les espèces sportives autres que le saumon, qu'il s'agisse d'un permis annuel ou de court séjour.

TYPES DE PERMIS CONSIDÉRÉS

Chasse sportive	Résidents :	Petit gibier Colletage Amphibiens Ours noir Caribou Cerf de Virginie Cerf de Virginie (Anticosti) Orignal
	Non-résidents :	Petit gibier Ours noir Caribou Cerf de Virginie Cerf de Virginie (Anticosti) Orignal
Pêche sportive	Résidents :	Régulier - moins de 65 ans Régulier - 65 ans et plus Régulier - court séjour (3 jours) Saumon
	Non-résidents :	Régulier - annuel Régulier - court séjour (3 jours) Saumon
Piégeage	Résidents :	Général Professionnel Aide-piégeur
	Non-résidents :	Général

ANALYSE
SOMMAIRE

PERMIS DE CHASSE

En 1995-1996, le volume de ventes de permis de chasse atteint 527 623 au 30 novembre 1996, dont 510 350 permis vendus à des résidents représentant 96,7 % des ventes totales (tableau 2, page 16). En 1995-1996, on observe une hausse des ventes totales pour la plupart des permis et particulièrement de tous ceux destinés aux non-résidents. Les permis ainsi concernés sont : ours noir, caribou, cerf de Virginie, cerf de Virginie Anticosti (non-résidents), orignal (non-résidents) (tableaux 6 à 8, pages 22 à 24).

Les permis de chasse au petit gibier représentent à eux seuls 42,5 % des ventes avec 224 033 permis vendus. Les ventes de permis de chasse à l'orignal se situent au second rang avec 24,8 % (130 935 permis) du volume total. Ensuite viennent dans l'ordre les permis de cerf de Virginie (115 054 : 21,8 %), ours noir (21 251 : 4,0 %), colletage (15 586 : 3,0 %), caribou (15 375 : 2,9 %), cerf de Virginie Anticosti (5 160 : 1,0 %) et finalement amphibiens (229 : 0,04 %) (tableau 2, page 16).

De façon générale, les ventes aux résidents montrent une tendance à la baisse étant passées d'environ 612 000 en 1986-1987 à 510 000 en 1995-1996, soit une baisse de 16,6 %. On remarque pour la dernière année une légère hausse (0,3 %) (1 442 permis) par rapport à l'année précédente (tableau 5, page 21).

Pour les ventes aux non-résidents, on note une progression continue de 1986-1987 jusqu'en 1989-1990. Par la suite et jusqu'en 1992-1993, on observe une baisse régulière qui équivaut à 21,0 %. Depuis 1992-1993, une reprise des ventes se fait sentir avec une hausse (15,7 %) dont 10,8 % en 1995-1996 (tableau 5, page 21).

Un examen des ventes espèce par espèce nous permet de faire les constats suivants (tableaux 7 et 8, pages 23 et 24):

- ◆ Les ventes de permis de chasse au petit gibier aux résidents étaient relativement stables de 1986-1987 à 1989-1990. Toutefois, elles ont décliné depuis de 24,8 % dont 2,4 % (5 325 permis) en 1995-1996. Les ventes aux non-résidents étaient en hausse de 1986-1987 à 1990-1991 et en baisse depuis de 28,7 %;

- ◆ Les ventes de permis de colletage réservés aux résidents, après avoir été stables de 1987-1988 à 1989-1990, ont chuté depuis lors de 52,0 % (et plus précisément de 0,7 % en 1995-1996 (114 permis));
- ◆ En 1988-1989, un permis de chasse pour les amphibiens a été introduit pour les résidents seulement. En 1995-1996, on constate une baisse de 1,3 %. Ce permis est très peu utilisé;
- ◆ Les ventes de permis de chasse à l'ours noir aux résidents montrent une tendance à la baisse jusqu'en 1994-1995 (35,9 %). Par contre, en 1995-1996, les ventes de permis s'accroissent de 15,7 % (2 360 permis). Les ventes aux non-résidents qui étaient en hausse de 1986-1987 à 1989-1990 connaissent une baisse de 32,2 % jusqu'en 1992-1993 suivie d'une hausse de 15,8 % depuis, dont 0,3 % en 1995-1996;
- ◆ Les ventes de permis de chasse au caribou aux résidents ont évolué en dents de scie avec une tendance à la hausse depuis 1986-1987. Pour l'année 1995-1996, on constate une hausse de 31,6 % (2 264 permis). Alors que la tendance était toujours à la hausse depuis 1986-1987, les ventes aux non-résidents ont connu une baisse de 14,1 % en 1991-1992. Depuis, les ventes ont repris leur progression pour atteindre un nouveau sommet, représentant une hausse de 40,9 % dont 21,1 % en 1995-1996 (1 035 permis). Les hausses peuvent être en partie attribuables à l'ouverture de nouvelles zones de chasse, notamment en 1989-1990 et 1994-1995. Les tableaux 9 et 11, aux pages 25 et 26, illustrent la répartition des ventes de permis de chasse au caribou par zone depuis 1989-1990;
- ◆ Dans le cas du cerf de Virginie, les ventes de permis aux résidents étaient à la hausse jusqu'en 1990-1991 (13,3 %) mais ont chuté ensuite de 14,6 % pour connaître une nouvelle hausse de 3,5 % (3 805 permis) en dernière année. Les ventes faites aux non-résidents, qui montraient la même tendance jusqu'en 1989-1990, ont enregistré par la suite une baisse de 25,6 %. Pour les deux dernières années cependant, le niveau des ventes suggère une reprise pour ce marché (hausse de 11,1 % dont 3,2 % en 1995-1996);

- ◆ Après avoir connu une tendance à la baisse sauf en 1989-1990, les ventes de permis aux résidents pour la chasse au cerf de Virginie à l'Île d'Anticosti croissent de 16,5 % entre 1990-1991 et 1993-1994 puis montrent une baisse de 8,4 % dont 3,3 % en 1995-1996. Pour les ventes aux non-résidents, on constate que la tendance à la baisse observée depuis 1987-1988, soit de 53,4 %, se termine en 1992-1993 pour connaître ensuite une hausse de 113,6 %, dont une importante de 48,7 % en 1995-1996;
- ◆ Les ventes de permis de chasse à l'original aux résidents tendent à baisser depuis 1986-1987. Elles ont en fait augmenté seulement deux années soit en 1989-1990 et 1991-1992, et ce, de l'ordre de 3,0 %. Pour leur part, les ventes aux non-résidents, à peu près stables jusqu'en 1989-1990, ont chuté de 38,0 % de 1990-1991 à 1994-1995. En 1995-1996, on constate une hausse de 9,0 %.

Un plan de gestion de l'original est en vigueur pour la période de 1994 à 1998. Il limite la chasse des femelles adultes selon la zone et l'année concernées. Le volume des ventes de permis peut en être affecté.

Les tableaux 10 et 12, aux pages 25 et 26, illustrent la répartition des ventes de permis de chasse à l'original par zone, répartition qui se fait depuis 1989-1990. Un permis de chasse dans une nouvelle zone a été introduit la même année, autorisant un chasseur à changer de zone une fois la période de chasse commencée. Les ventes annuelles sont d'une centaine de permis, à un tarif pour résidents et non-résidents de l'ordre de 5,00 \$. Ce permis n'est pas inclus aux statistiques du présent rapport.

PERMIS DE PÊCHE

En 1995-1996, le volume total des ventes de permis de pêche aux résidents et non-résidents pour toutes les catégories a atteint 817 466 permis par rapport à 809 184 en 1994-1995, soit une légère hausse de 1,0 % (tableau 13, page 51).

En examinant les ventes catégorie par catégorie ⁽¹⁾, il ressort que pour les résidents (tableau 15, page 53):

- ◆ Les ventes de permis régulier - moins de 65 ans - qui étaient en hausse depuis 1986-1987 ont chuté de 7,4 % de 1990-1991 à 1992-1993 pour augmenter en 1993-1994 de 0,4 %. Avec l'arrivée du permis régulier - court séjour (trois jours), on constate une baisse des ventes du permis régulier annuel, soit de 2,9 % dont 0,3 % en 1995-1996;
- ◆ Les ventes de permis régulier - 65 ans et plus - sont toujours en hausse depuis 1986-1987, soit de 45,1 %. Celles de 1995-1996 ont connu une augmentation de 4,5 %;
- ◆ Les ventes de permis régulier d'une durée de trois jours, introduit en 1994-1995, ont augmenté de 29,1 % en 1995-1996;
- ◆ Les ventes de permis saumon, après avoir connu de légères hausses annuelles depuis 1987-1988 (1 % environ par année), subissent une baisse de 5,6 % en 1991-1992. Elles augmentent ensuite jusqu'en 1993-1994 de 3,1 % pour subir de nouveau une baisse de 12,0 % dont 10,4 % en 1995-1996.

Pour les non-résidents (tableau 16, page 53) :

- ◆ Les ventes de permis régulier annuel, qui étaient relativement stables jusqu'en 1990-1991, ont connu une baisse au cours des cinq dernières années, dont une importante de 20,3 % pour l'année 1994-1995 qui coïncide avec l'arrivée du permis de court séjour (trois jours). En 1995-1996, la baisse est de 3,1 %;

⁽¹⁾ Un permis spécifique existe pour la pêche à la lotte en hiver au Lac Saint-Jean. Le volume annuel des ventes se situe entre 150 et 300 permis. Le tarif établi pour les résidents et les non-résidents correspond à celui du permis régulier respectif. Ce permis n'est pas considéré dans le cadre de cette étude.

- ◆ Les ventes de permis régulier d'une durée de trois jours introduit en 1994-1995 ont augmenté de 23,6 % en 1995-1996;
- ◆ Les ventes de permis saumon, qui étaient en hausse de 1986-1987 à 1988-1989, chutent par la suite sauf en 1994-1995. La baisse en 1995-1996 se situe à 1,4 %.

PERMIS DE PIÉGEAGE

Les ventes de permis de piégeage général aux résidents sont en baisse continue depuis 1986-1987 avec le plus bas niveau atteint en 1991-1992 (4 208 permis). Ensuite, les ventes s'accroissent pour diminuer encore une fois en 1995-1996 de 3,8 % (tableau 19, page 69).

Dans le cas du permis de piégeage général aux non-résidents, seulement un à trois permis sont vendus annuellement depuis 1989-1990. Nous considérons donc cette clientèle comme très accessoire (tableau 20, page 69).

Quant au permis de piégeage professionnel, il désigne ici à la fois le permis de piéreur professionnel et le permis d'aide-piéreur. Il est destiné uniquement aux résidents. Les ventes de ce permis sont à peu près du même ordre jusqu'en 1988-1989. Elles diminuent ensuite pour se stabiliser à compter de 1993-1994 (tableau 19, page 69).

VENTES 1995-1996

TABLEAU 1 - VENTES DE PERMIS DE CHASSE, PÊCHE ET PIÉGEAGE
RÉPARTITION DES VENTES (1995-1996) *

TYPE DE PERMIS	CHASSE		PÊCHE		PIÉGEAGE **		VENTES TOTALES	
	NB.		NB.		NB.		NB.	
RÉSIDENTS	510 350	37,7%	760 704	56,2%	7 756	0,6%	1 278 810	94,5%
NON-RÉSIDENTS	17 273	1,3%	56 762	4,2%	1	0,0%	74 036	5,5%
TOTAL	527 623	39,0%	817 466	60,4%	7 757	0,6%	1 352 846	100,0%

-15-

* Service des permis (DP06)
en date du 1996-11-30

** Service de la faune terrestre
en date du 1996-04-10 pour la
partie du piégeage professionnel

TABLEAU 2 - VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1995-1996) *

TYPE DE PERMIS	PETIT GIBIER		COLLETAGE		AMPHIBIENS		OURS NOIR		CARIBOU	
	NB.		NB.		NB.		NB.		NB.	
RÉSIDENTS	220 692	41,8%	15 586	3,0%	229	0,0%	17 373	3,3%	9 438	1,8%
NON-RÉSIDENTS	3 341	0,7%	---	---	---	---	3 878	0,7%	5 937	1,1%
TOTAL	224 033	42,5%	15 586	3,0%	229	0,0%	21 251	4,0%	15 375	2,9%

-16-

TYPE DE PERMIS	CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES	
	NB.		NB.		NB.		NB.	
RÉSIDENTS	114 042	21,6%	3 703	0,7%	129 287	24,5%	510 350	96,7%
NON-RÉSIDENTS	1 012	0,2%	1 457	0,3%	1 648	0,3%	17 273	3,3%
TOTAL	115 054	21,8%	5 160	1,0%	130 935	24,8%	527 623	100,0%

* En date du 1996-11-30

TABLEAU 3 - VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1995-1996) *

TYPE DE PERMIS	RÉGULIER		RÉGULIER 65 ANS ET +		COURT SÉJOUR		SAUMON		VENTES TOTALES	
	NB.		NB.		NB.		NB.		NB.	
RÉSIDENTS	671 578	82,2%	47 518	5,8%	30 818	3,8%	10 790	1,3%	760 704	93,1%
NON-RÉSIDENTS	35 236	4,3%	---	---	19 110	2,3%	2 416	0,3%	56 762	6,9%
TOTAL	706 814	86,5%	47 518	5,8%	49 928	6,1%	13 206	1,6%	817 466	100,0%

-17-

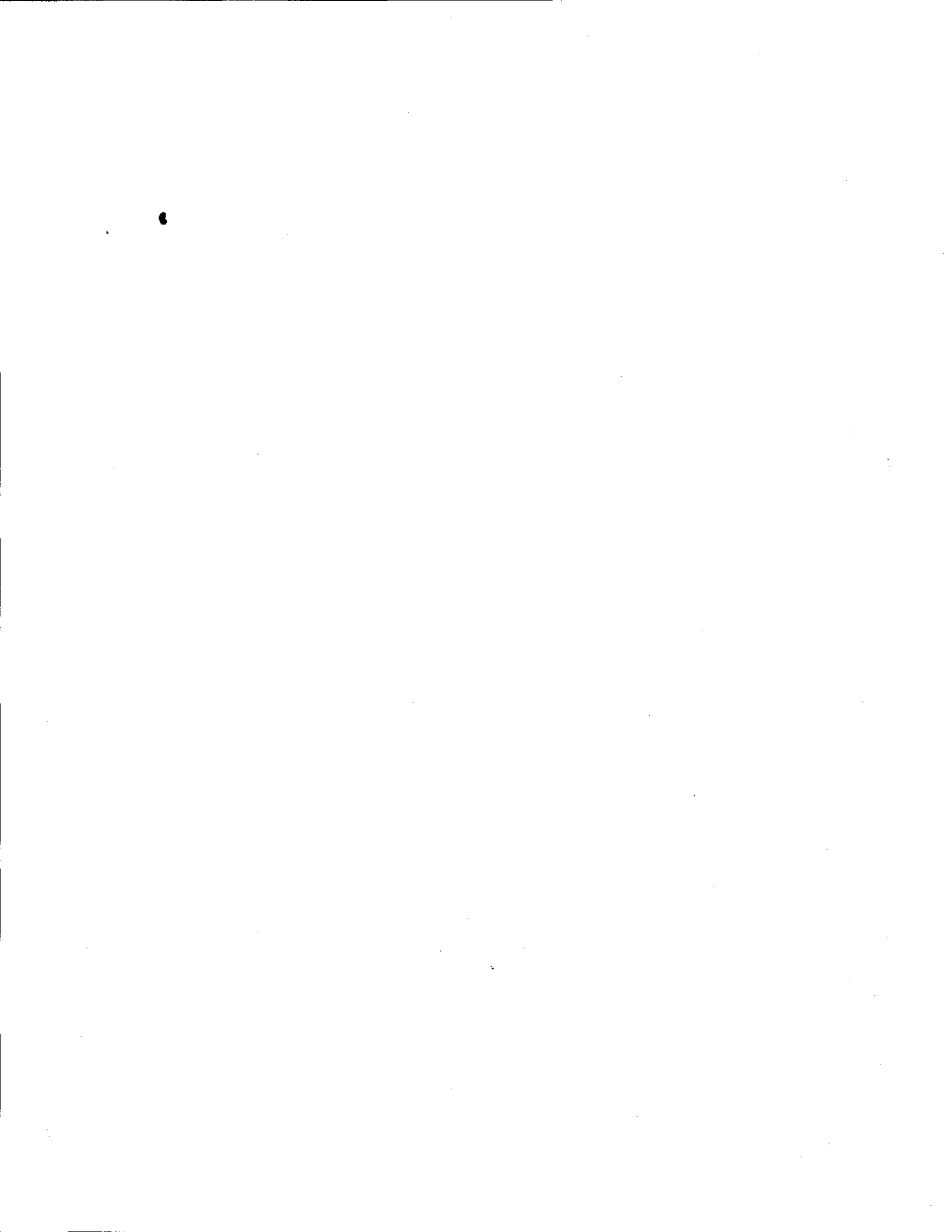
TABLEAU 4 - VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE SELON LE TYPE DE PERMIS (1995-1996)

TYPE DE PERMIS	GÉNÉRAL *		PROFESSIONNEL ET AIDE-PIÉGEUR **		VENTES TOTALES	
	NB.		NB.		NB.	
RÉSIDENTS	4 990	64,3%	2 766	35,7%	7 756	100,0%
NON-RÉSIDENTS	1	0,0%	---	---	1	0,0%
TOTAL	4 991	64,3%	2 766	35,7%	7 757	100,0%

* Service des permis (DP06)
en date du 1996-11-30

** Service de la faune terrestre
en date du 1996-04-10

**ÉVOLUTION DES VENTES
PERMIS DE CHASSE**



TABEAU 5 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE (1986-1996) *

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS	VENTES TOTALES
1986-1987	611 601	13 973	625 574
1987-1988	608 286	16 550	624 836
1988-1989	604 788	17 205	621 993
1989-1990	629 182	18 905	648 087
1990-1991	622 165	18 758	640 923
1991-1992	609 251	16 214	625 465
1992-1993	563 940	14 928	578 868
1993-1994	529 927	15 307	545 234
1994-1995	508 908	15 583	524 491
1995-1996	510 350	17 273	527 623

* En date du 1996-11-30

**TABEAU 6 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996)***

ANNÉES	PETIT GIBIER	COLLETAGE (1)	AMPHIBIENS (1)	OURS NOIR	CARIBOU
1986-1987	291 095	30 881		27 218	6 631
1987-1988	288 333	32 880		24 880	8 100
1988-1989	289 272	32 213	245	22 961	7 414
1989-1990	297 996	32 480	272	24 794	8 479
1990-1991	292 777	28 123	417	23 837	10 110
1991-1992	281 098	23 471	283	22 404	9 562
1992-1993	254 783	19 020	276	19 961	9 372
1993-1994	237 126	16 511	252	19 786	9 764
1994-1995	229 357	15 700	232	18 881	12 076
1995-1996	224 033	15 586	229	21 251	15 375

ANNÉES	CERF DE VIRGINIE	CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI	ORIGINAL	VENTES TOTALES
1986-1987	114 939	4 536	150 274	625 574
1987-1988	116 606	5 092	148 945	624 836
1988-1989	118 550	4 968	146 370	621 993
1989-1990	127 383	5 274	151 409	648 087
1990-1991	130 200	4 398	151 061	640 923
1991-1992	129 162	4 541	154 944	625 465
1992-1993	121 366	4 688	149 402	578 868
1993-1994	111 161	4 894	145 740	545 234
1994-1995	111 218	4 810	132 217	524 491
1995-1996	115 054	5 160	130 935	527 623

(1) Offert aux résidents seulement

*En date du 1996-11-30

**TABEAU 7 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996) ***

ANNÉES	PETIT GIBIER		COLLETAGE		AMPHIBIENS		OURS NOIR		CARIBOU	
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS
1986-1987	287 634	6,25 \$	30 881	6,25 \$			23 420	20,00 \$	3 923	20,00 \$
1987-1988	284 706	7,75 \$	32 880	7,75 \$			20 458	24,00 \$	4 414	24,00 \$
1988-1989	285 223	7,75 \$	32 213	7,75 \$	245	7,75 \$	18 355	24,00 \$	3 634	24,00 \$
1989-1990	293 333	8,00 \$	32 480	8,00 \$	272	8,00 \$	19 854	24,75 \$	4 043	24,75 \$
1990-1991	288 089	8,25 \$	28 123	8,25 \$	417	8,25 \$	19 203	26,00 \$	5 206	26,00 \$
1991-1992	276 945	10,00 \$	23 471	10,00 \$	283	10,00 \$	18 435	27,25 \$	5 348	27,25 \$
1992-1993	251 016	10,60 \$	19 020	10,60 \$	276	10,60 \$	16 611	28,77 \$	5 114	28,77 \$
1993-1994	233 634	10,78 \$	16 511	10,78 \$	252	10,78 \$	16 261	29,43 \$	5 078	34,60 \$
1994-1995	226 017	11,68 \$	15 700	11,68 \$	232	11,68 \$	15 013	30,10 \$	7 174	35,27 \$
1995-1996	220 692	11,85 \$	15 586	11,85 \$	229	11,85 \$	17 373	30,49 \$	9 438	37,73 \$

ANNÉES	CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	
1986-1987	113 930	20,00 \$	3 694	20,00 \$	148 119	20,00 \$	611 601
1987-1988	115 525	24,00 \$	3 630	24,00 \$	146 673	24,00 \$	608 286
1988-1989	117 417	24,00 \$	3 533	24,00 \$	144 168	24,00 \$	604 788
1989-1990	126 158	24,75 \$	3 916	24,75 \$	149 126	24,75 \$	629 182
1990-1991	129 033	26,00 \$	3 472	26,00 \$	148 622	26,00 \$	622 165
1991-1992	128 070	27,25 \$	3 817	27,25 \$	152 882	27,25 \$	609 251
1992-1993	120 393	28,77 \$	4 006	28,77 \$	147 504	28,77 \$	563 940
1993-1994	110 250	29,43 \$	4 044	29,43 \$	143 897	29,43 \$	529 927
1994-1995	110 237	31,00 \$	3 830	32,35 \$	130 705	33,25 \$	508 908
1995-1996	114 042	31,37 \$	3 703	42,34 \$	129 287	35,32 \$	510 350

- À partir de 1987-1988, les tarifs incluent une contribution versée à la Fondation de la faune du Québec, soit 1,00 \$/permis pour le petit gibier, le colletage et les amphibiens et 2,00 \$/permis pour le gros gibier.

- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS-TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent aux tarifs mentionnés ci-dessus.

- Le tarif des permis de chasse au caribou attribués par tirage au sort en 1995-1996 est de 35,76 \$ (zones 19-23 secteur Ferme, 19 automne, 22 hiver secteur A).

*En date du 1996-11-30

**TABLEAU 8 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996) ***

ANNÉES	PETIT GIBIER		OURS NOIR		CARIBOU		CERF DE VIRGINIE	
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS
1986-1987	3 461	30,00 \$	3 798	50,00 \$	2 708	115,00 \$	1 009	115,00 \$
1987-1988	3 627	33,50 \$	4 422	56,50 \$	3 686	127,50 \$	1 081	127,50 \$
1988-1989	4 049	33,50 \$	4 606	56,50 \$	3 780	127,50 \$	1 133	127,50 \$
1989-1990	4 663	34,75 \$	4 940	58,75 \$	4 436	133,00 \$	1 225	133,00 \$
1990-1991	4 688	37,00 \$	4 634	62,00 \$	4 904	141,00 \$	1 167	141,00 \$
1991-1992	4 153	45,75 \$	3 969	65,25 \$	4 214	148,25 \$	1 092	148,25 \$
1992-1993	3 767	48,46 \$	3 350	85,67 \$	4 258	157,49 \$	973	157,49 \$
1993-1994	3 492	49,65 \$	3 525	87,84 \$	4 686	189,39 \$	911	161,53 \$
1994-1995	3 340	53,92 \$	3 868	89,86 \$	4 902	193,21 \$	981	170,07 \$
1995-1996	3 341	54,85 \$	3 878	91,26 \$	5 937	207,76 \$	1 012	172,66 \$

ANNÉES	CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	
1986-1987	842	115,00 \$	2 155	115,00 \$	13 973
1987-1988	1 462	127,50 \$	2 272	127,50 \$	16 550
1988-1989	1 435	127,50 \$	2 202	127,50 \$	17 205
1989-1990	1 358	133,00 \$	2 283	133,00 \$	18 905
1990-1991	926	141,00 \$	2 439	141,00 \$	18 758
1991-1992	724	148,25 \$	2 062	148,25 \$	16 214
1992-1993	682	157,49 \$	1 898	173,07 \$	14 928
1993-1994	850	161,53 \$	1 843	177,03 \$	15 307
1994-1995	980	177,93 \$	1 512	200,17 \$	15 583
1995-1996	1 457	232,99 \$	1 648	213,46 \$	17 273

- À partir de 1987-1988, les tarifs incluent une contribution versée à la Fondation de la faune du Québec, soit 1,00 \$/permis pour le petit gibier et 2,00 \$/permis pour le gros gibier.

- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent alors aux tarifs mentionnés ci-dessus.

* En date du 1996-11-30

**TABLEAU 9 - RÉPARTITION DES VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU
- PAR ZONE (1989-1996)**

ZONES DE CHASSE	1989-1990	1990-1991	1991-1992	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996
Partie 19-23 Fermont	---	961	976	994	1 002	1 006	1 602
19 Automne	609	593	591	603	600	593	598
22 Hiver-A	999	1 002	1 506	1 510	1 504	2 004	2 008
22 Hiver pourv.-B	---	---	---	---	---	1 627	3 706
23 Automne	6 499	7 119	6 033	6 032	6 387	6 703	7 144
23 Hiver	199	247	270	34	29	6	212
24 Automne	173	188	186	199	242	137	106
TOTAL	8 479	10 110	9 562	9 372	9 764	12 076	15 375
	En date du 1992-02-17	En date du 1995-05-15	En date du 1995-05-15	En date du 1995-05-15	En date du 1996-11-30	En date du 1996-11-30	En date du 1996-11-30

**TABLEAU 10 - RÉPARTITION DES VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL
- PAR ZONE (1989-1996)**

ZONES DE CHASSE	1989-1990	1990-1991	1991-1992	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996
1	7 851	8 984	10 046	10 434	11 753	11 017	10 494
2	5 259	6 135	6 720	6 859	6 783	7 247	6 375
3	4 675	5 170	5 524	5 384	5 430	4 439	3 632
4	4 637	4 854	5 113	4 646	4 522	4 025	3 977
5	23	38	40	82	122	60	57
6	192	407	435	601	676	858	714
7	1 601	1 965	2 172	2 777	2 986	3 171	3 252
8	118	152	166	244	231	344	222
9	1 735	1 957	1 794	1 960	1 845	2 077	1 725
10	6 412	6 963	6 874	6 940	7 999	7 865	7 284
11	2 127	2 024	1 936	1 487	1 450	1 013	1 007
12	10 990	11 529	11 082	11 075	10 657	9 686	10 650
13	15 467	15 966	15 528	15 016	14 161	12 664	13 110
14	14 785	14 583	14 480	14 015	13 175	11 545	10 741
15	20 498	21 246	20 836	19 771	18 506	15 975	19 841
16	4 453	3 962	4 045	3 783	3 540	3 026	3 339
17	1 394	1 281	1 401	1 272	1 173	1 310	1 071
18	32 249	33 008	32 988	32 026	29 185	27 921	26 586
19	6 999	6 681	7 182	7 086	6 155	6 138	5 329
20	197	138	127	146	436	234	354
21	1	1	0	0	16	75	84
22	577	657	714	739	633	594	514
non spécifiée	128	225	74	3	753	0	0
TOTAL	142 368	147 926	149 277	146 346	142 187	131 284	130 358
	En date du 1992-03-05	En date du 1992-03-05	En date du 1992-06-20	En date du 1993-11-25	En date du 1995-01-17	En date du 1996-03-23	En date du 1996-11-27

NOTE: Les données du présent tableau proviennent du système de lecture optique. Elles sont fournies à titre indicatif. Elles peuvent différer des résultats présentés aux tableaux 6, 7 et 8 des pages 22, 23 et 24 en date du 1996-11-30.

**TABLEAU 11 - RÉPARTITION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU
RÉSIDENTS ET NON-RÉSIDENTS - PAR ZONE (1989-1996)**

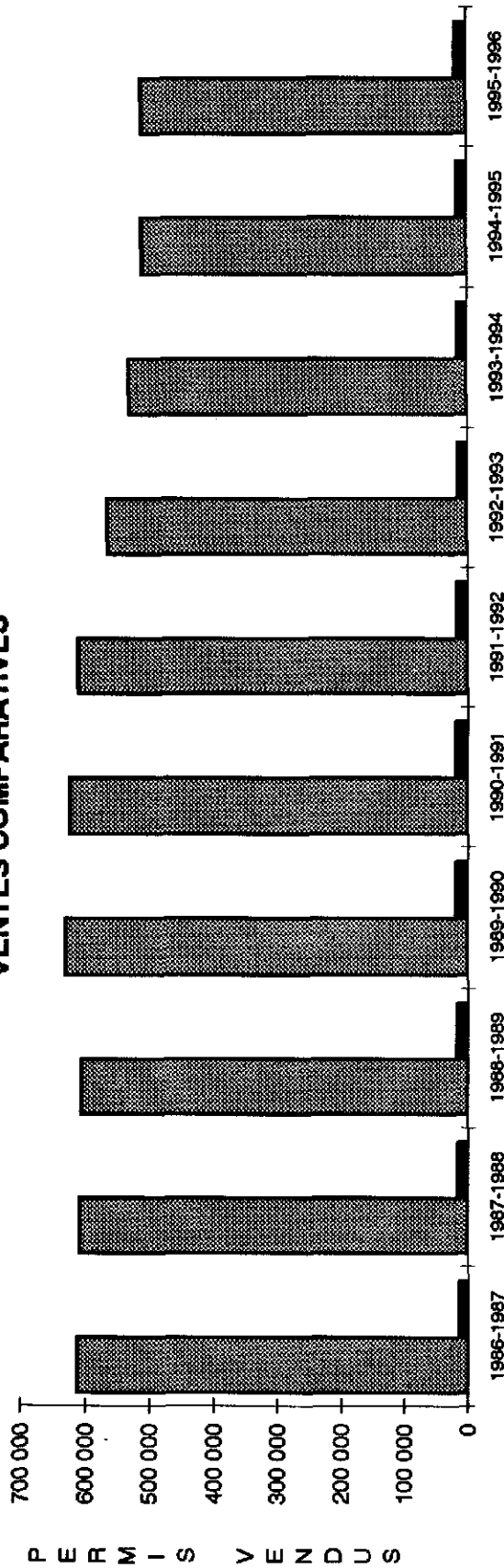
ZONES DE CHASSE	1989-1990		1990-1991		1991-1992		1992-1993		1993-1994		1994-1995		1995-1996	
	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R
Partie 19-23	---	---	961	---	976	---	984	---	1 002	---	1 006	---	1 602	---
19 Automne	609	---	593	---	591	---	603	---	600	---	593	---	596	---
22 Hiver-A	999	---	1 002	---	1 506	---	1 510	---	1 504	---	2 004	---	2 008	---
22 Hiver pourv.-B	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1 560	67	3 294	412
23 Automne	2 074	4 425	2 285	4 834	1 824	4 209	1 774	4 258	1 701	4 686	1 868	4 835	1 621	5 523
23 Hiver	188	11	177	70	265	5	34	0	29	0	6	0	210	2
24 Automne	173	---	188	---	186	---	199	---	242	---	137	---	105	---
TOTAL	4 043	4 436	5 206	4 904	5 348	4 214	5 114	4 258	5 076	4 686	7 174	4 902	9 438	5 937
	En date du 1992-02-17		En date du 1995-05-15		En date du 1995-05-15		En date du 1995-05-15		En date du 1996-11-30		En date du 1996-11-30		En date du 1996-11-30	

**TABLEAU 12 - RÉPARTITION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE A L'ORIGINAL
RÉSIDENTS ET NON-RÉSIDENTS - PAR ZONE (1989-1996)**

ZONES DE CHASSE	1989-1990		1990-1991		1991-1992		1992-1993		1993-1994		1994-1995		1995-1996	
	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R	R	N-R
1	7 846	5	6 968	16	10 024	22	10 402	32	11 708	45	11 001	16	10 481	13
2	5 241	18	6 120	15	6 707	13	6 846	13	6 738	45	7 213	34	6 361	14
3	4 658	17	5 159	11	5 501	23	5 372	12	5 412	18	4 432	7	3 630	2
4	4 601	36	4 823	31	5 069	44	4 616	30	4 494	28	3 987	38	3 948	29
5	23	0	38	0	40	0	82	0	122	0	60	0	57	0
6	192	0	406	1	430	5	595	6	674	2	857	1	714	0
7	1 597	4	1 961	4	2 171	1	2 771	6	2 985	1	3 165	6	3 251	1
8	118	0	152	0	165	1	244	0	230	1	344	0	222	0
9	1 708	27	1 928	29	1 770	24	1 938	22	1 839	6	2 063	14	1 724	1
10	6 093	319	6 607	356	6 582	292	6 669	271	7 721	278	7 629	236	7 103	181
11	2 118	9	2 003	21	1 912	24	1 477	10	1 418	32	1 006	7	1 001	6
12	10 297	693	10 769	760	10 558	524	10 442	633	10 052	605	9 156	530	10 139	511
13	15 331	136	15 796	170	15 360	168	14 870	146	14 036	125	12 553	111	13 031	79
14	14 306	479	13 986	597	13 933	547	13 560	455	12 911	264	11 217	328	10 506	235
15	20 417	81	21 160	86	20 766	70	19 705	66	18 425	81	15 933	42	19 814	27
16	4 426	27	3 925	37	4 025	20	3 765	18	3 524	16	3 017	9	3 331	8
17	1 374	20	1 273	8	1 392	9	1 267	5	1 169	4	1 306	4	1 068	3
18	32 160	89	32 931	77	32 910	78	31 965	61	29 138	47	27 864	57	26 557	29
19	6 929	70	6 610	71	7 108	74	7 033	53	6 117	38	6 089	49	5 302	27
20	166	31	126	12	117	10	141	5	431	5	224	10	350	4
21	1	0	1	0	0	0	0	0	11	5	75	0	84	0
22	564	13	633	24	682	32	722	17	630	3	568	26	507	7
non spécifiée	104	24	178	47	67	7	3	0	752	1	0	0	0	0
TOTAL	140 270	2 098	145 553	2 373	147 289	1 988	144 485	1 861	140 537	1 650	129 759	1 525	129 181	1 177
	En date du 1992-03-05		En date du 1992-03-05		En date du 1992-06-20		En date du 1993-11-25		En date du 1995-01-17		En date du 1996-03-23		En date du 1996-11-27	

NOTE: Les données du présent tableau proviennent du système de lecture optique. Elles sont fournies à titre indicatif. Elles peuvent différer des résultats présentés aux tableaux 6, 7 et 8 des pages 22, 23 et 24 en date du 1996-11-30.

**FIGURE 1 - PERMIS DE CHASSE - TOUTES CATÉGORIES
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	611 601	13 973
1987-1988	608 286	16 550
1988-1989	604 788	17 205
1989-1990	629 182	18 905
1990-1991	622 165	18 758
1991-1992	609 251	16 214
1992-1993	563 940	14 928
1993-1994	529 927	15 307
1994-1995	508 908	15 583
1995-1996	510 350	17 273

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

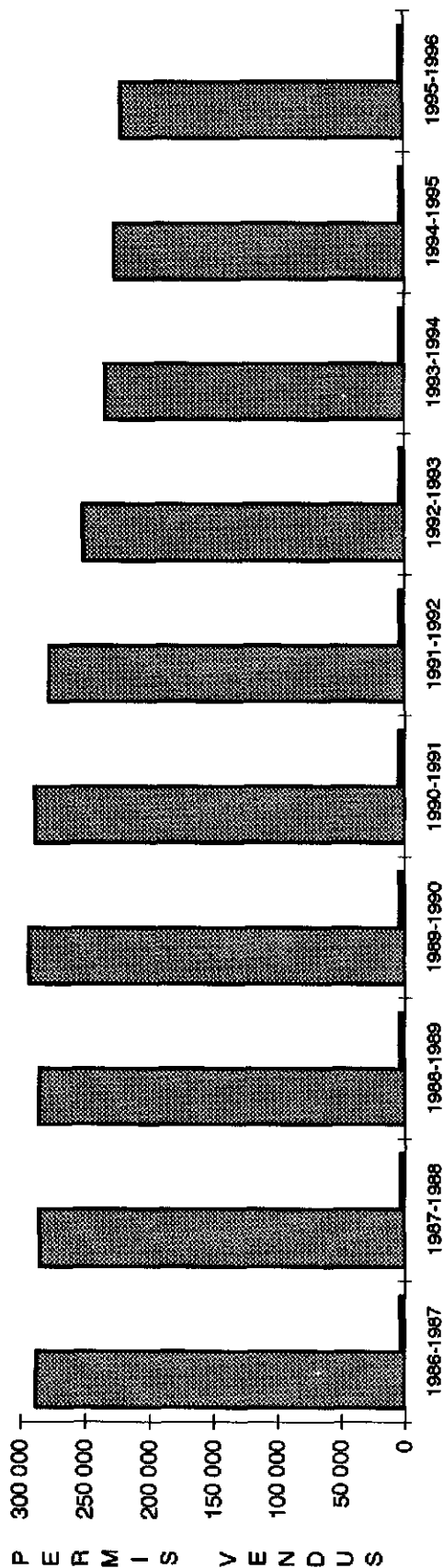
- Baisse de 1,1 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Hausse de 4,0 % de 1988-1989 à 1989-1990
- Baisse de 19,1 % de 1989-1990 à 1994-1995
- Hausse de 0,3 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

- Hausse de 35,3 % de 1986-1987 à 1989-1990
- Baisse de 21,0 % de 1989-1990 à 1992-1993
- Hausse depuis de 15,7 % dont 10,8 % en 1995-1996

La proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents est de 3,4 %

**FIGURE 2 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER
VENTES COMPARATIVES**



FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

- Baisse de 1,0 % de 1986-1987 à 1987-1988
- Hausse de 3,0 % de 1987-1988 à 1989-1990
- Baisse depuis de 24,8 % dont 2,4 % en 1995-1996

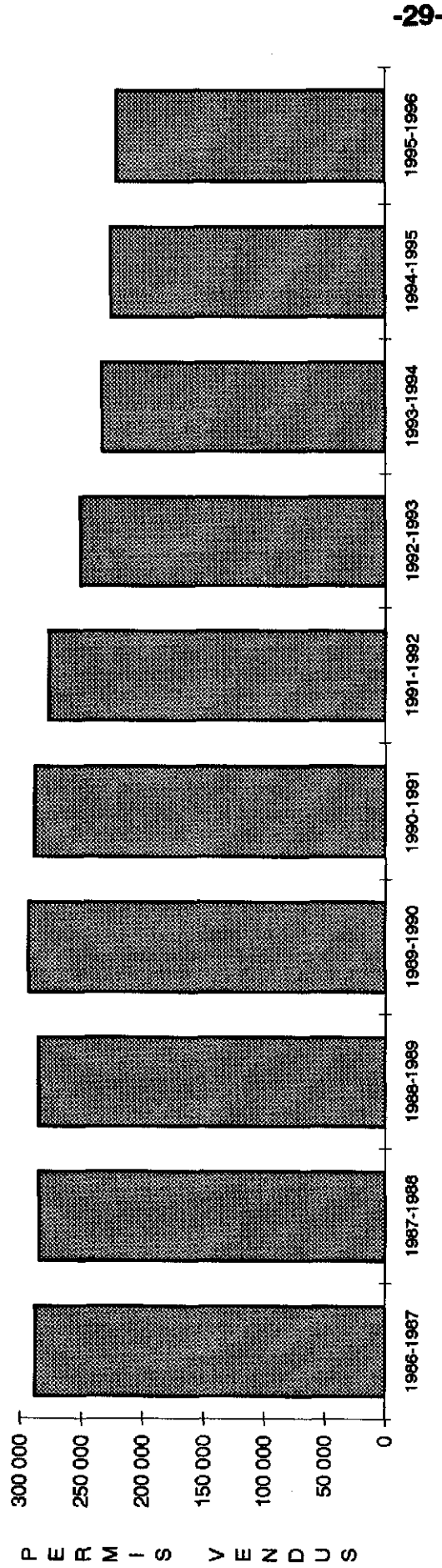
NON-RÉSIDENTS:

- Hausse de 35,5 % de 1986-1987 à 1990-1991
- Baisse de 28,8 % de 1990-1991 à 1994-1995
- Hausse en 1995-1996 (1 permis)

La proportion des permis vendus aux non-résidents représente 1,5 % des permis vendus aux résidents

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	287 634	3 461
1987-1988	284 706	3 627
1988-1989	285 223	4 049
1989-1990	293 333	4 663
1990-1991	288 089	4 688
1991-1992	276 945	4 153
1992-1993	251 016	3 767
1993-1994	233 634	3 492
1994-1995	226 017	3 340
1995-1996	220 692	3 341

**FIGURE 3 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

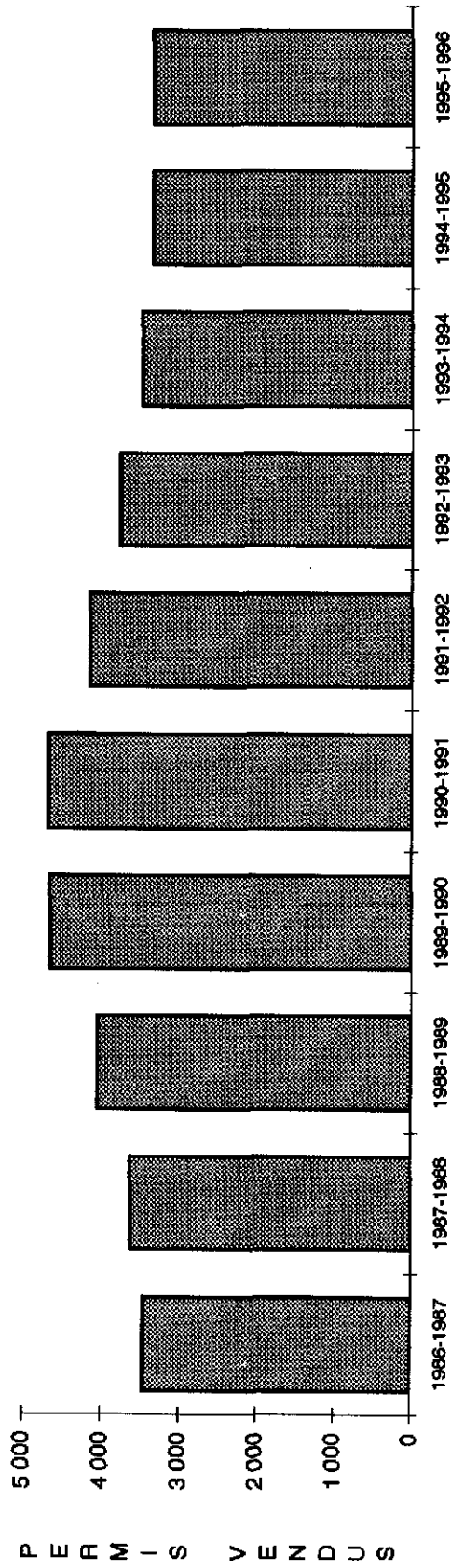


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:** - Baisse de 1,0 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Hausse de 3,0 % de 1987-1988 à 1989-1990
 - Baisse depuis de 24,8 % dont 2,4 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	287 634	6,25 \$
1987-1988	284 706	7,75 \$
1988-1989	285 223	7,75 \$
1989-1990	293 333	8,00 \$
1990-1991	288 089	8,25 \$
1991-1992	276 945	10,00 \$
1992-1993	251 016	10,60 \$
1993-1994	233 634	10,78 \$
1994-1995	226 017	11,68 \$
1995-1996	220 692	11,85 \$

**FIGURE 4 - PERMIS DE CHASSE AU PETIT GIBIER - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

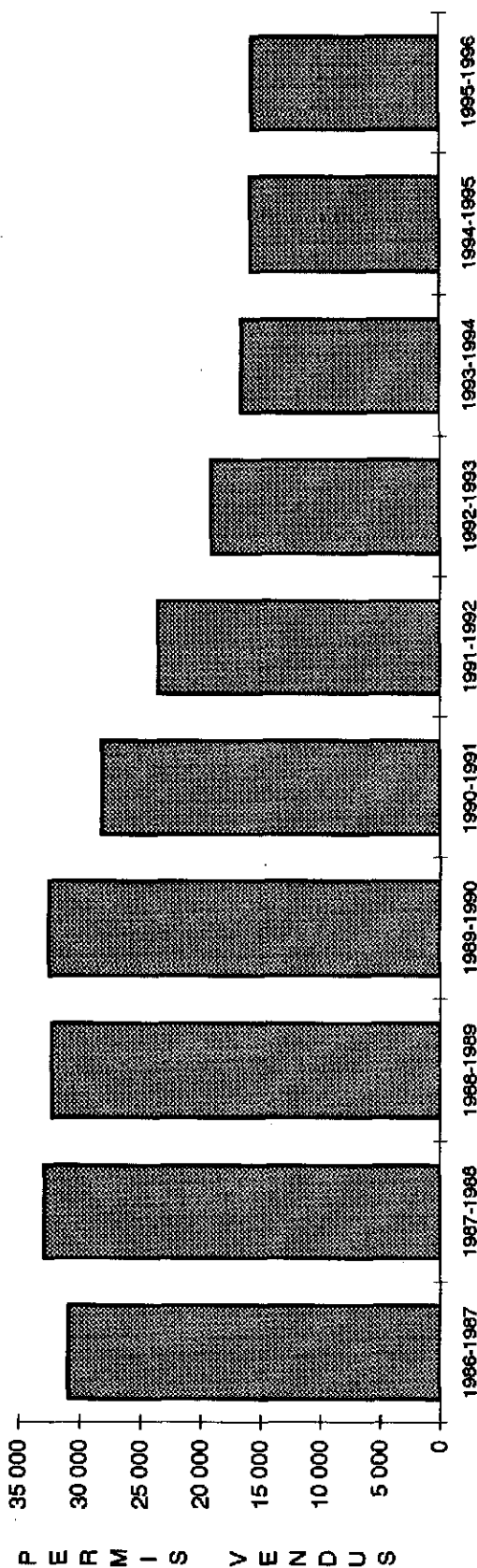


FAITS SAILLANTS:

- VENTES: - Hausse de 35,5 % de 1986-1987 à 1990-1991
 - Baisse de 28,8 % de 1990-1991 à 1994-1995
 - Hausse en 1995-1996 (1 permis)

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	3 461	30,00 \$
1987-1988	3 627	33,50 \$
1988-1989	4 049	33,50 \$
1989-1990	4 663	34,75 \$
1990-1991	4 688	37,00 \$
1991-1992	4 153	45,75 \$
1992-1993	3 767	48,46 \$
1993-1994	3 492	49,65 \$
1994-1995	3 340	53,92 \$
1995-1996	3 341	54,85 \$

**FIGURE 5 - PERMIS DE COLLETAGE - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



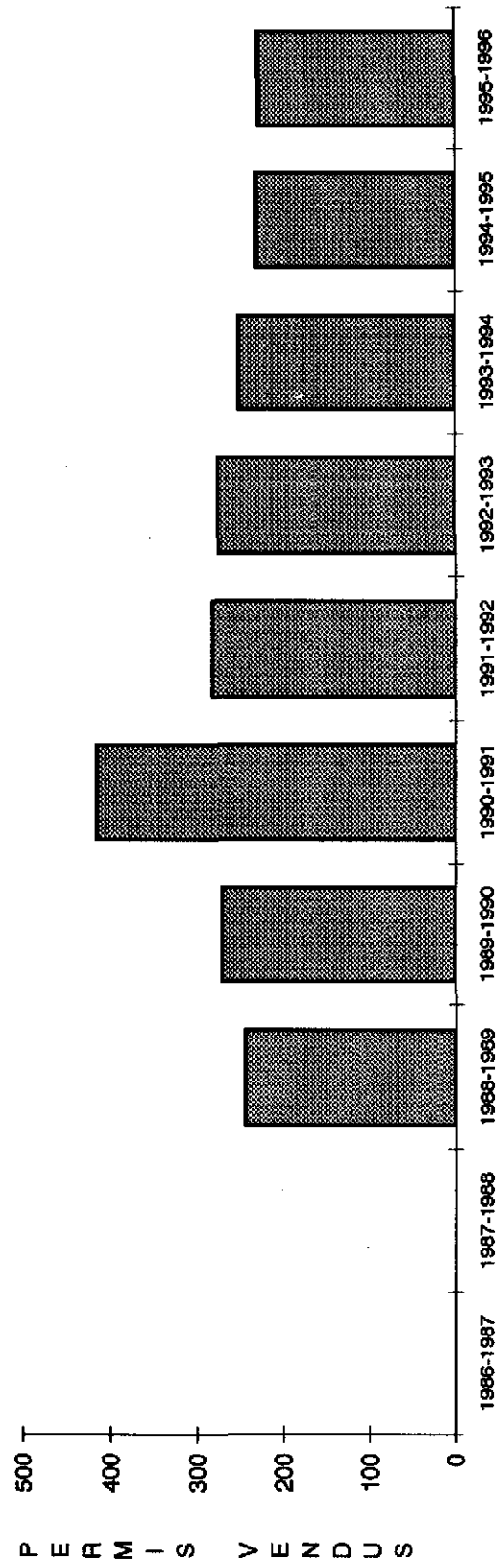
FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 6,5 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Baisse de 2,0 % de 1987-1988 à 1988-1989
 - Hausse de 0,8 % de 1988-1989 à 1989-1990
 - Baisse de 52,0 % depuis 1989-1990 dont 0,7 % en 1995-1996

Ces permis ne sont vendus qu'aux résidents du Québec

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	30 881	6,25 \$
1987-1988	32 880	7,75 \$
1988-1989	32 213	7,75 \$
1989-1990	32 480	8,00 \$
1990-1991	28 123	8,25 \$
1991-1992	23 471	10,00 \$
1992-1993	19 020	10,60 \$
1993-1994	16 511	10,78 \$
1994-1995	15 700	11,68 \$
1995-1996	15 586	11,85 \$

**FIGURE 6 - PERMIS DE CHASSE AUX AMPHIBIENS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



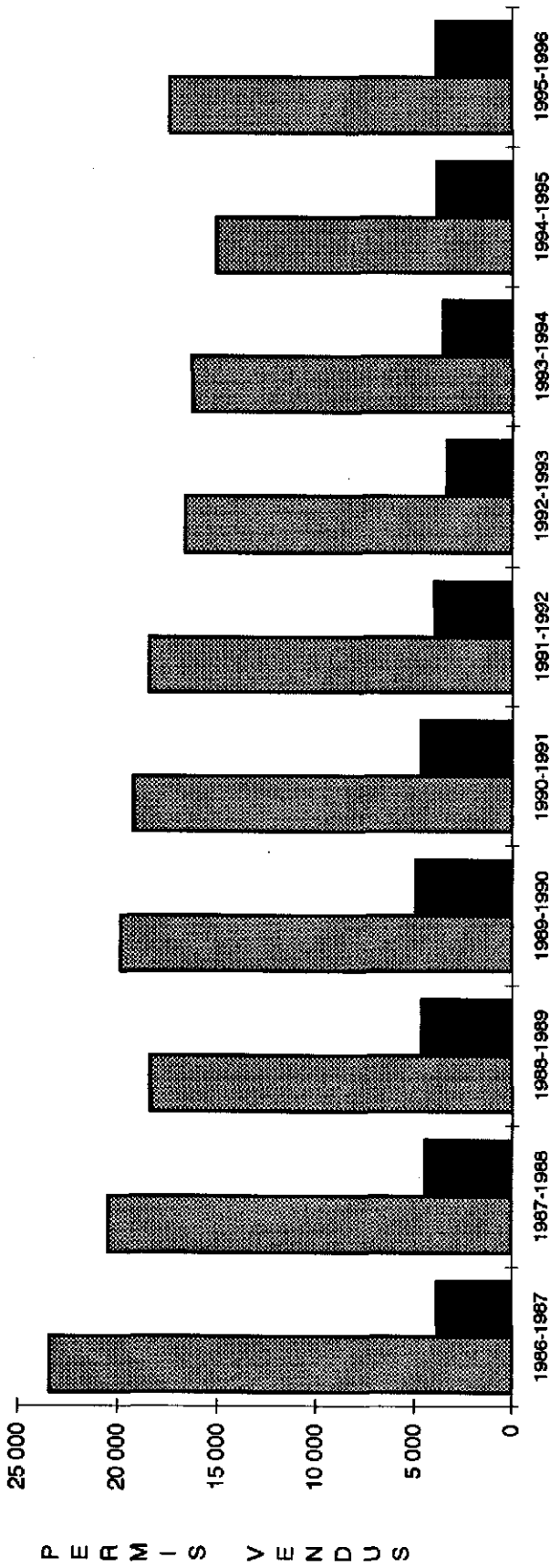
FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Permis vendus depuis 1988-1989
 - Hausse de 70,2 % jusqu'en 1990-1991
 - Baisse depuis de 45,1 % dont 1,3 % en 1995-1996

Ces permis ne sont vendus qu'aux résidents du Québec

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987		
1987-1988	245	7,75 \$
1988-1989	272	8,00 \$
1989-1990	417	8,25 \$
1990-1991	283	10,00 \$
1991-1992	276	10,60 \$
1992-1993	252	10,78 \$
1993-1994	232	11,68 \$
1994-1995	229	11,85 \$
1995-1996	229	11,85 \$

**FIGURE 7 - PERMIS DE CHASSE À L'OURS NOIR
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

- Baisse de 21,6 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Hausse de 8,2 % de 1988-1989 à 1989-1990
- Baisse de 24,4 % de 1989-1990 à 1994-1995
- Hausse de 15,7 % en 1995-1996

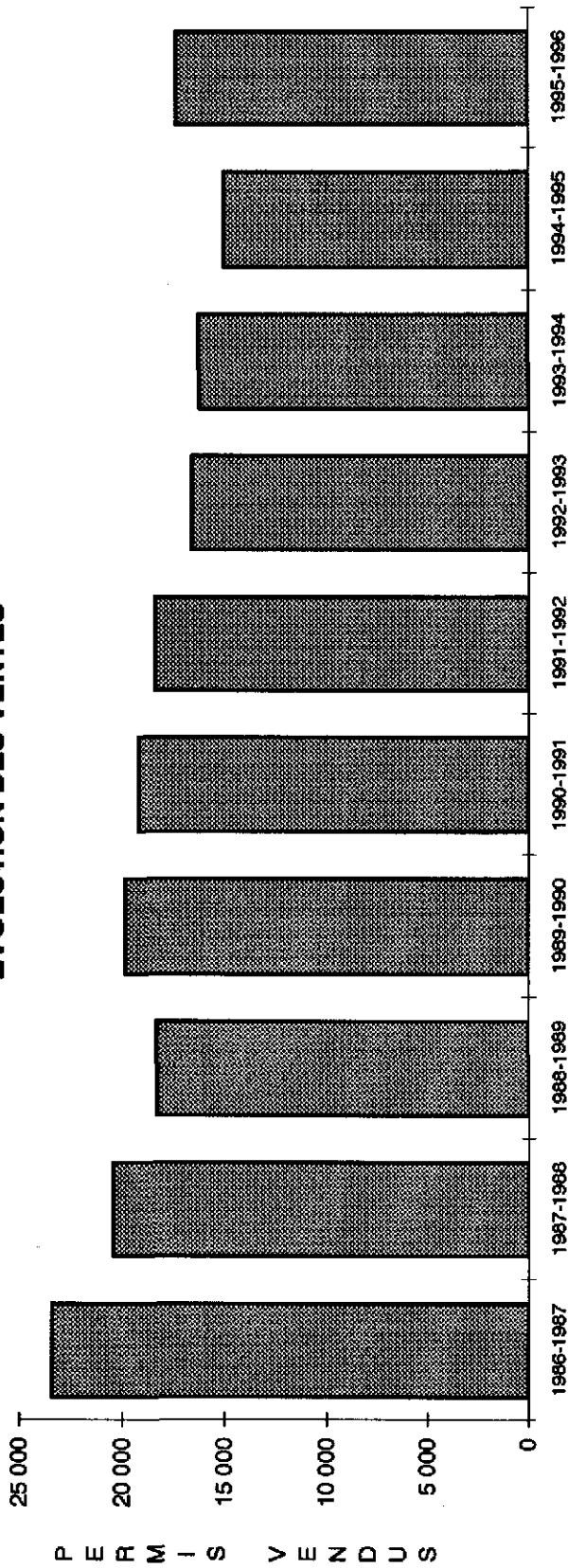
NON-RÉSIDENTS:

- Hausse continue jusqu'en 1989-1990 (30,1 %)
- Baisse de 1989-1990 à 1992-1993 (32,2 %)
- Hausse depuis de 15,8 % dont 0,3 % en 1995-1996

Proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents: 22,3 %

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	23 420	3 798
1987-1988	20 458	4 422
1988-1989	18 355	4 606
1989-1990	19 854	4 940
1990-1991	19 203	4 634
1991-1992	18 435	3 969
1992-1993	16 611	3 350
1993-1994	16 261	3 525
1994-1995	15 013	3 868
1995-1996	17 373	3 878

**FIGURE 8 - PERMIS DE CHASSE À L'OURS NOIR - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

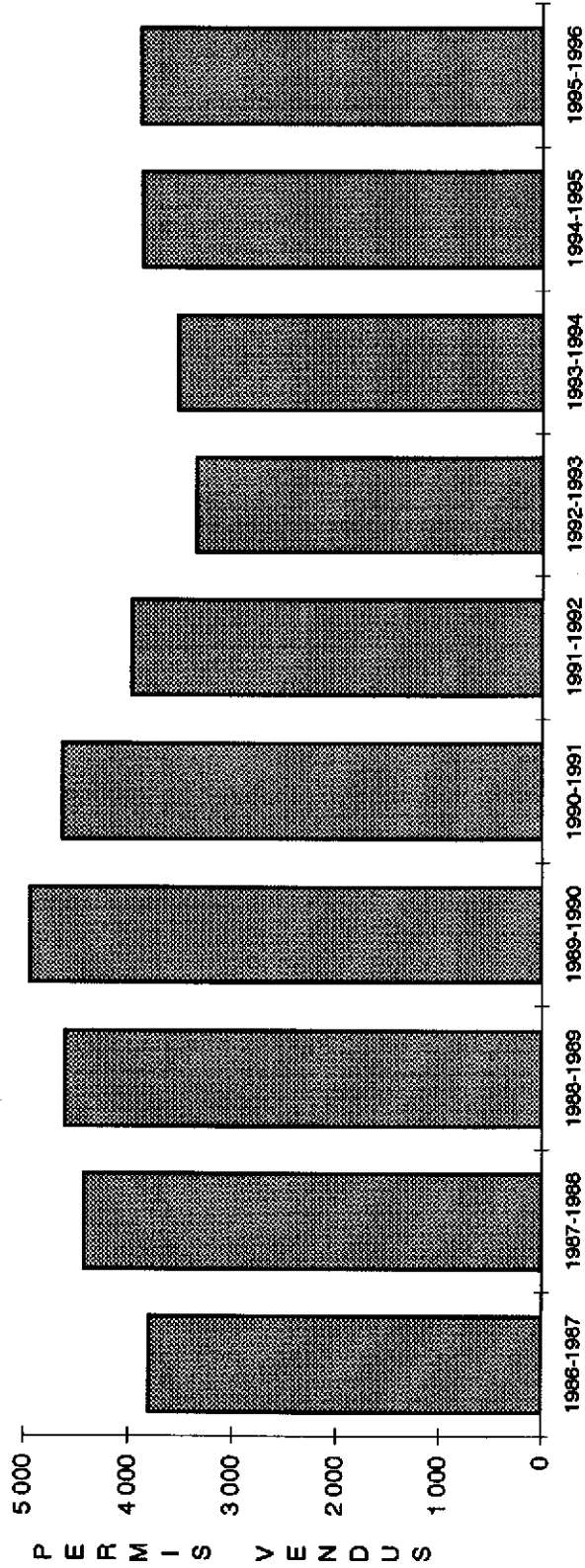


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Baisse de 21,6 % de 1986-1987 à 1988-1989
 - Hausse de 8,2 % de 1988-1989 à 1989-1990
 - Baisse de 24,4 % de 1989-1990 à 1994-1995
 - Hausse de 15,7 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	23 420	20,00 \$
1987-1988	20 458	24,00 \$
1988-1989	18 355	24,00 \$
1989-1990	19 854	24,75 \$
1990-1991	19 203	26,00 \$
1991-1992	18 435	27,25 \$
1992-1993	16 611	28,77 \$
1993-1994	16 261	29,43 \$
1994-1995	15 013	30,10 \$
1995-1996	17 373	30,49 \$

**FIGURE 9 - PERMIS DE CHASSE À L'OURS NOIR - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



FAITS SAILLANTS:

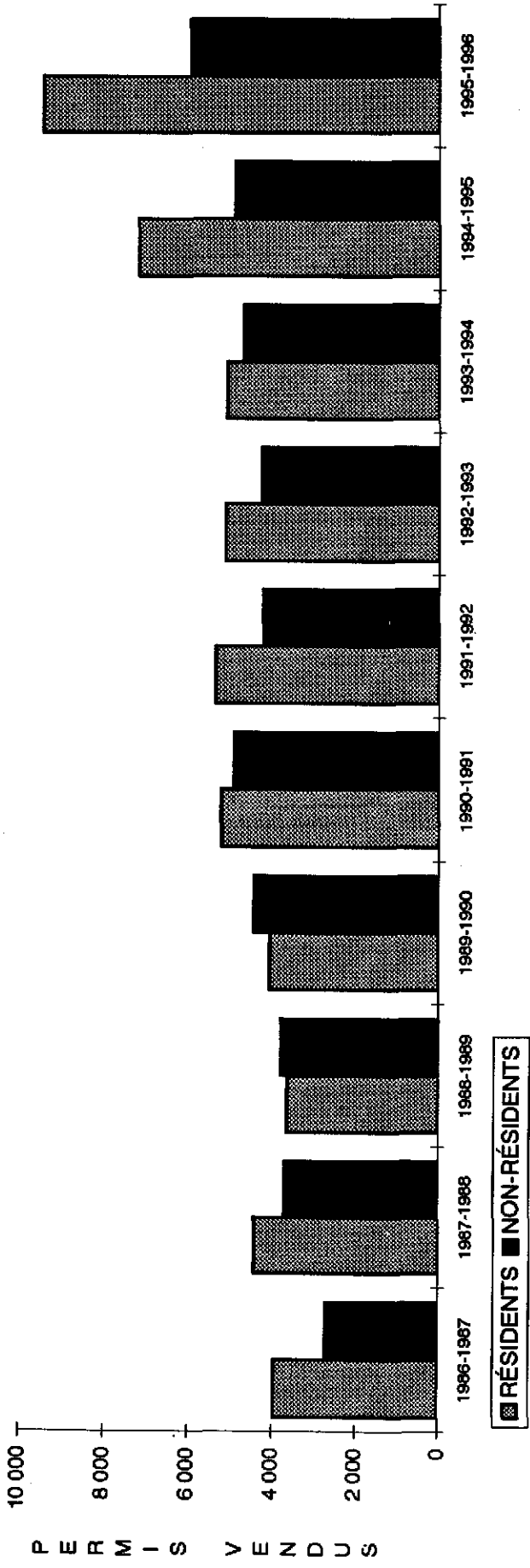
VENTES: - Hausse continue jusqu'en 1989-1990 (30,1 %)

- Baisse de 1989-1990 à 1992-1993 (32,2 %)

- Hausse depuis de 15,8 % dont 0,3 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	3 798	50,00 \$
1987-1988	4 422	56,50 \$
1988-1989	4 606	56,50 \$
1989-1990	4 940	58,75 \$
1990-1991	4 634	62,00 \$
1991-1992	3 969	65,25 \$
1992-1993	3 350	85,67 \$
1993-1994	3 525	87,84 \$
1994-1995	3 868	89,86 \$
1995-1996	3 878	91,26 \$

**FIGURE 10 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU
VENTES COMPARATIVES**



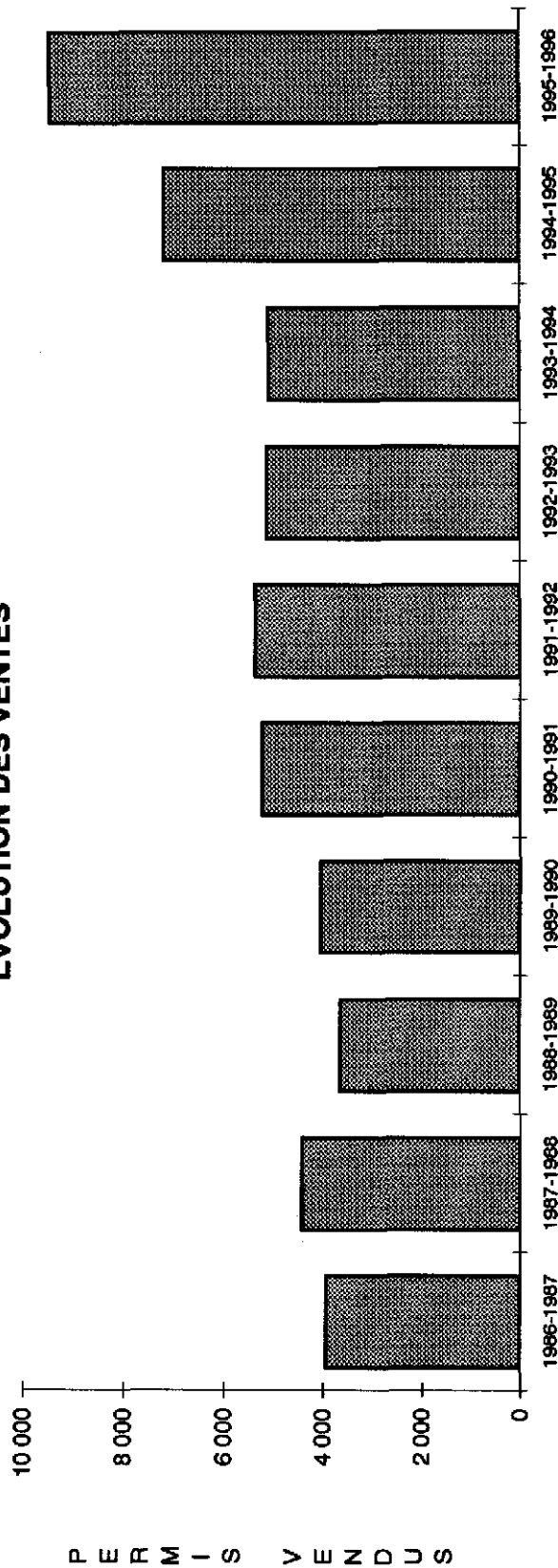
FAITS SAILLANTS:

- RÉSIDENTS:**
- Hausse de 12,5 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Baisse de 17,7 % de 1987-1988 à 1988-1989
 - Hausse de 47,2 % de 1988-1989 à 1991-1992
 - Baisse de 5,0 % de 1991-1992 à 1993-1994
 - Hausse de 85,9 % depuis, dont 31,6 % en 1995-1996
- NON-RÉSIDENTS:**
- Hausse de 81,1 % jusqu'en 1990-1991
 - Baisse de 14,1 % de 1990-1991 à 1991-1992
 - Hausse de 40,9 % depuis, dont 21,1 % en 1995-1996
- Proportion des ventes de permis aux non-résidents par rapport aux résidents: 62,9 %

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	3 923	2 708
1987-1988	4 414	3 686
1988-1989	3 634	3 780
1989-1990	4 043	4 436
1990-1991	5 206	4 904
1991-1992	5 348	4 214
1992-1993	5 114	4 258
1993-1994	5 078	4 686
1994-1995	7 174	4 902
1995-1996	9 438	5 937

Note: un permis donne droit à l'abattage de 2 caribous

**FIGURE 11 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



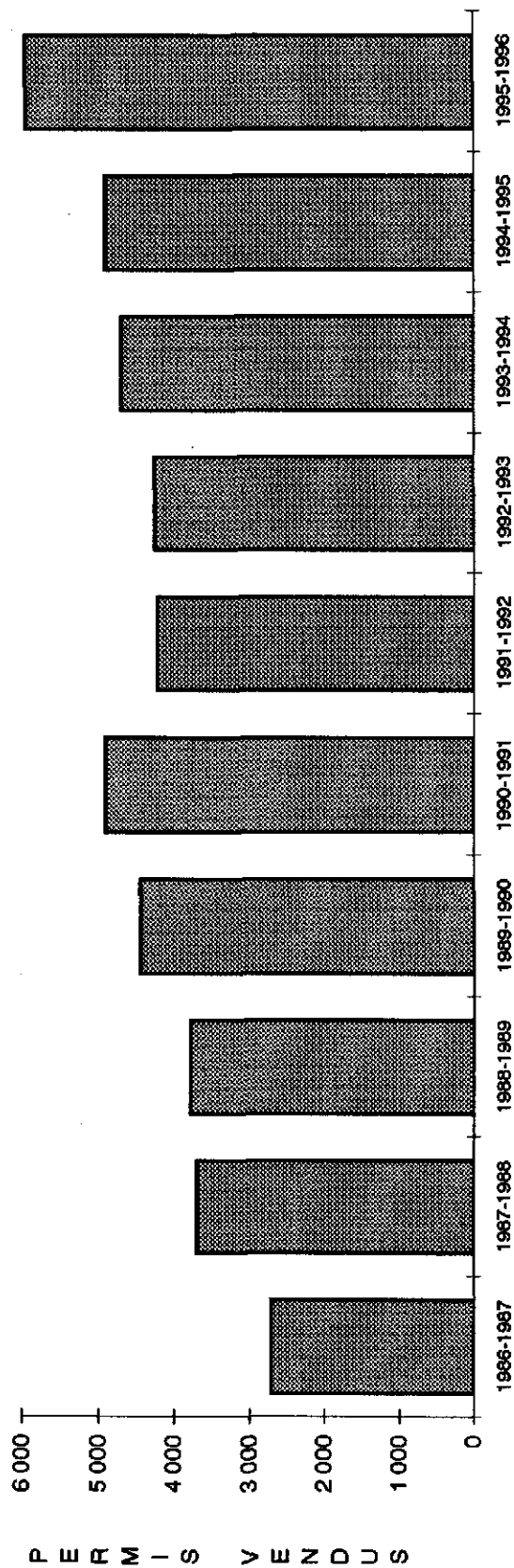
FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 12,5 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Baisse de 17,7 % de 1987-1988 à 1988-1989
 - Hausse de 47,2 % de 1988-1989 à 1991-1992
 - Baisse de 5,0 % de 1991-1992 à 1993-1994
 - Hausse de 85,9 % depuis, dont 31,6 % en 1995-1996

TARIFS:

- En 1995-1996, le tarif des permis attribués par tirage au sort est de 35,76 \$ (zones 19-23 secteur Fermont, 19 automne, 22 hiver secteur A)

**FIGURE 12 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

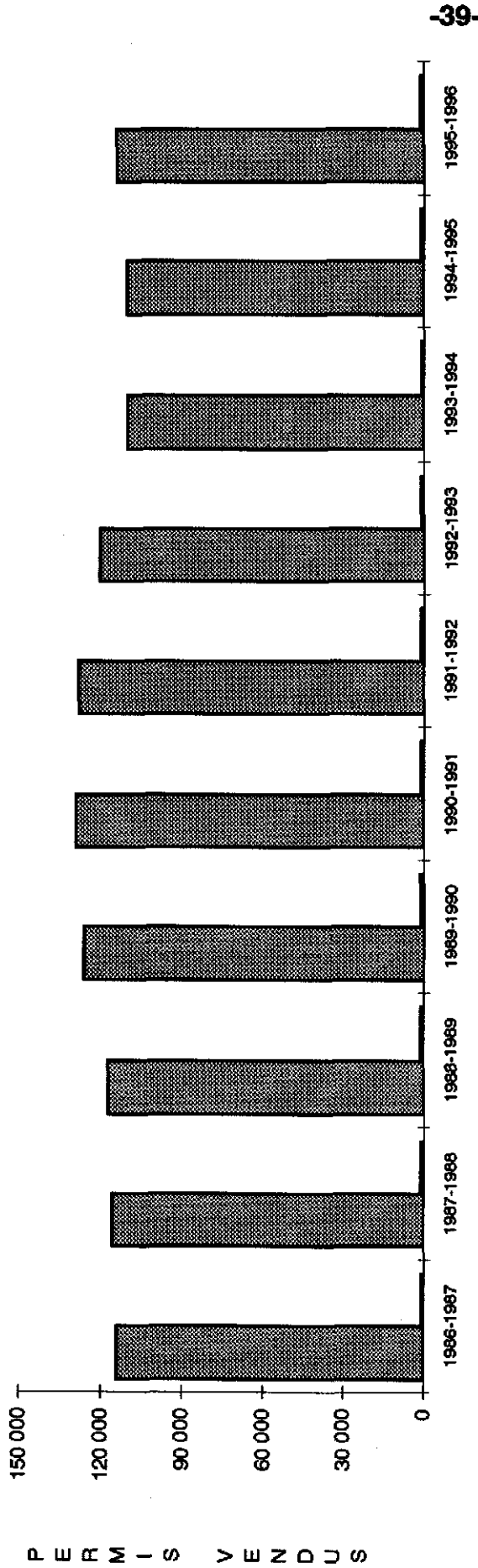


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 81,1 % jusqu'en 1990-1991
 - Baisse de 14,1 % de 1990-1991 à 1991-1992
 - Hausse de 40,9 % depuis, dont 21,1 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	2 708	115,00 \$
1987-1988	3 686	127,50 \$
1988-1989	3 780	127,50 \$
1989-1990	4 436	133,00 \$
1990-1991	4 904	141,00 \$
1991-1992	4 214	148,25 \$
1992-1993	4 258	157,49 \$
1993-1994	4 686	189,39 \$
1994-1995	4 902	193,21 \$
1995-1996	5 937	207,76 \$

**FIGURE 13 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

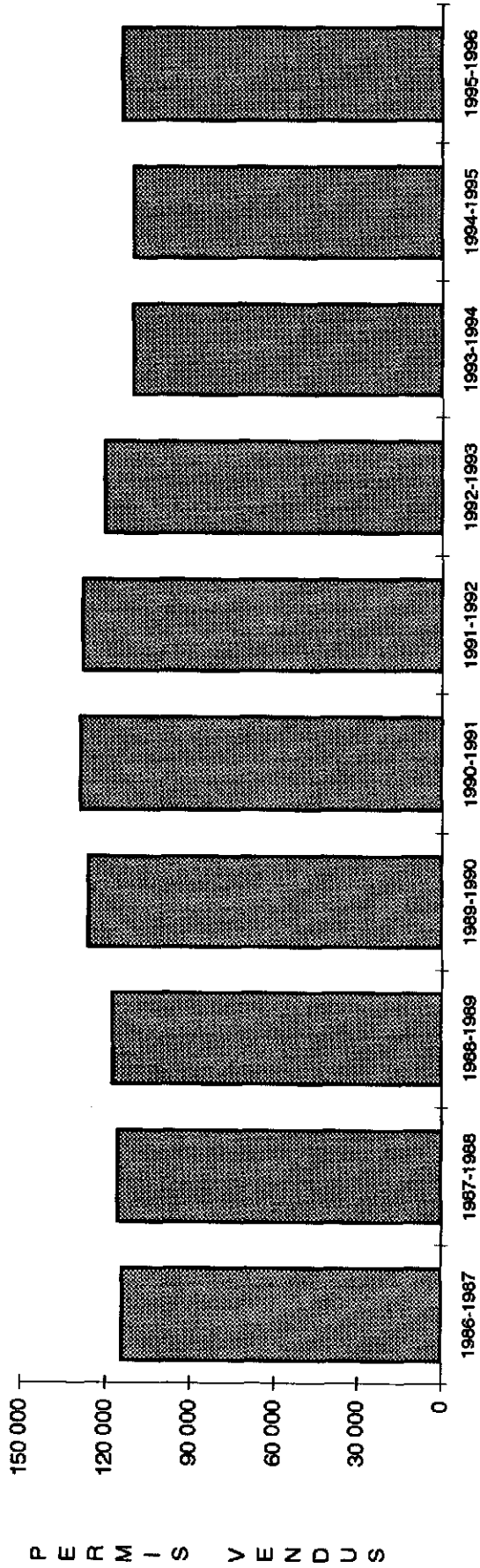
- Hausse de 13,3 % jusqu'en 1990-1991
- Baisse de 14,6 % de 1990-1991 à 1994-1995
- Hausse de 3,5 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

- Hausse de 21,4 % jusqu'en 1989-1990
- Baisse de 25,6 % de 1989-1990 à 1993-1994
- Hausse depuis de 11,1 % dont 3,2 % en 1995-1996

La proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents est de 0,9 %

**FIGURE 14 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

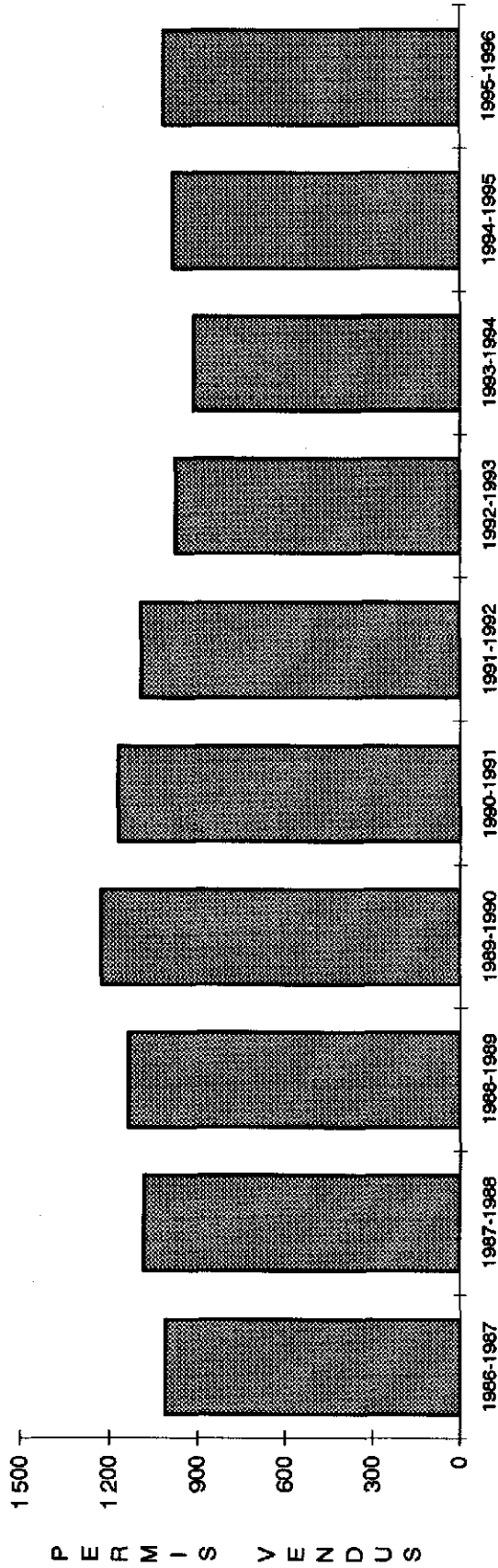


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 13,3 % jusqu'en 1990-1991
 - Baisse de 14,6 % de 1990-1991 à 1994-1995
 - Hausse de 3,5 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	113 930	20,00 \$
1987-1988	115 525	24,00 \$
1988-1989	117 417	24,00 \$
1989-1990	126 158	24,75 \$
1990-1991	129 033	26,00 \$
1991-1992	128 070	27,25 \$
1992-1993	120 393	28,77 \$
1993-1994	110 250	29,43 \$
1994-1995	110 237	31,00 \$
1995-1996	114 042	31,37 \$

**FIGURE 15 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

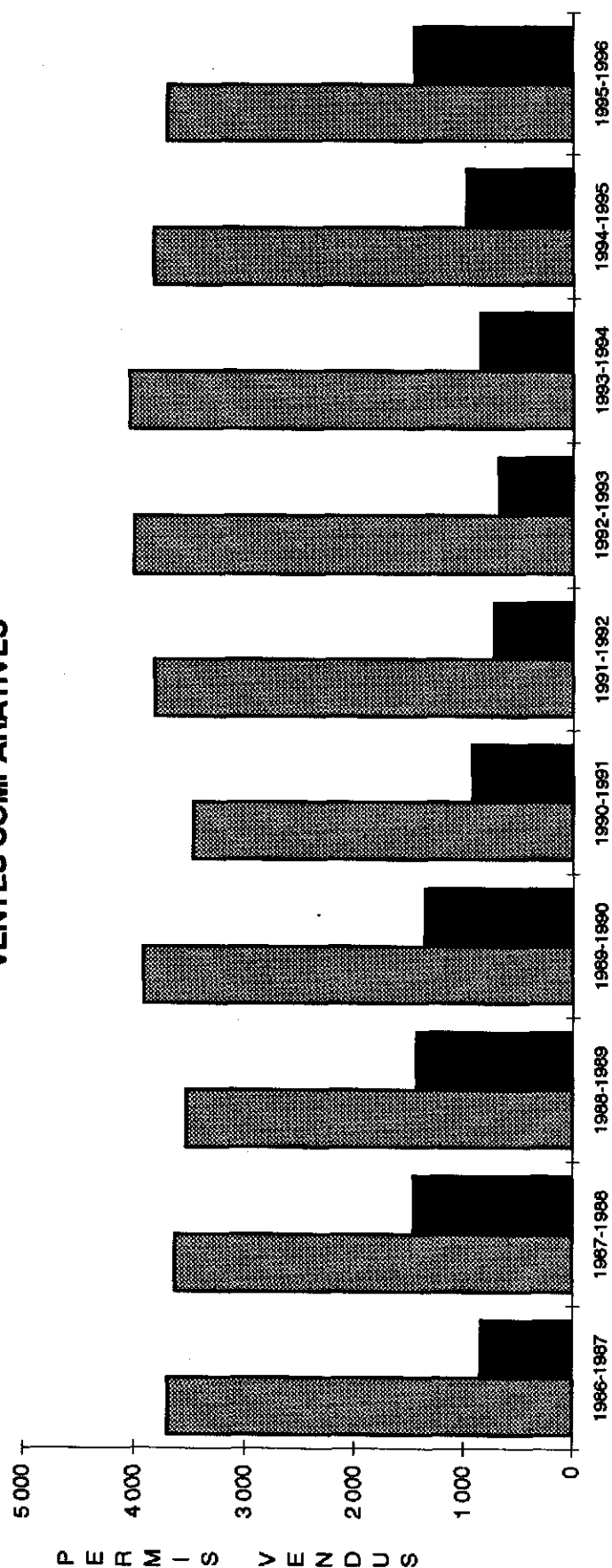


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 21,4 % jusqu'en 1989-1990
 - Baisse de 25,6 % de 1989-1990 à 1993-1994
 - Hausse depuis de 11,1 % dont 3,2 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	1 009	115,00 \$
1987-1988	1 081	127,50 \$
1988-1989	1 133	127,50 \$
1989-1990	1 225	133,00 \$
1990-1991	1 167	141,00 \$
1991-1992	1 092	148,25 \$
1992-1993	973	157,49 \$
1993-1994	911	161,53 \$
1994-1995	981	170,07 \$
1995-1996	1 012	172,66 \$

**FIGURE 16 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE (ANTICOSTI)
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

- Baisse de 1986-1987 à 1988-1989 (4,4 %)
- Hausse de 1988-1989 à 1989-1990 (10,8 %)
- Baisse de 1989-1990 à 1990-1991 (11,3 %)
- Hausse de 1990-1991 à 1993-1994 (16,5 %)
- Baisse depuis de 8,4 % dont 3,3 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

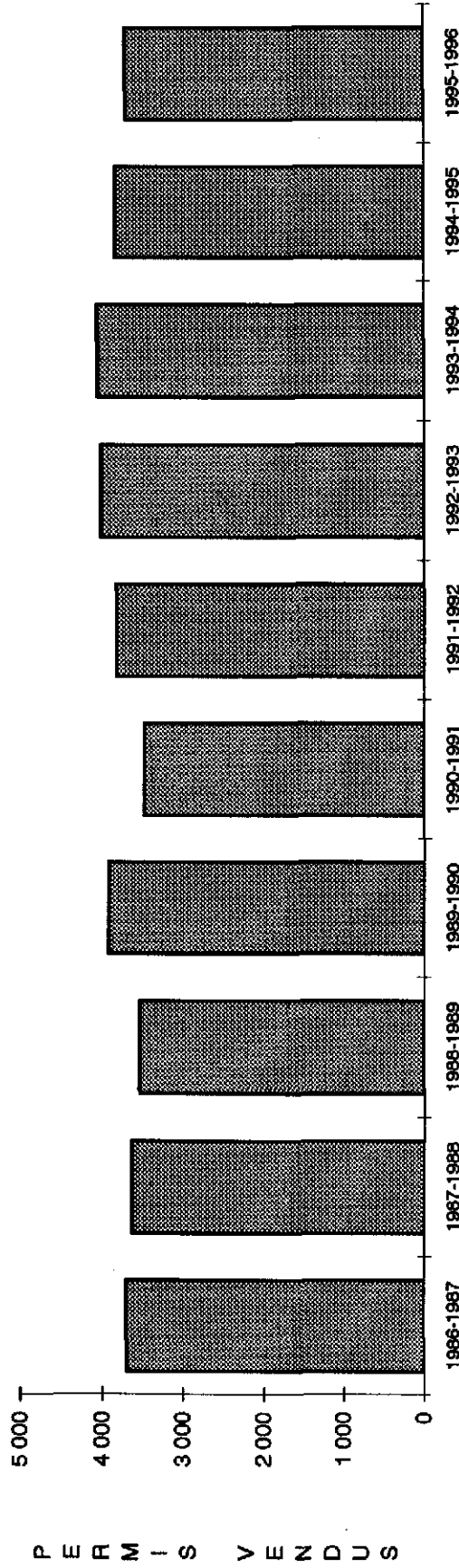
- Hausse jusqu'en 1987-1988 (73,6 %)
- Baisse de 1987-1988 à 1992-1993 (53,4 %)
- Hausse depuis 1992-1993 (113,6 %)
dont 48,7 % en 1995-1996

La proportion des ventes de permis aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents: 39,3 %

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	3 694	842
1987-1988	3 630	1 462
1988-1989	3 533	1 435
1989-1990	3 916	1 358
1990-1991	3 472	926
1991-1992	3 817	724
1992-1993	4 006	682
1993-1994	4 044	850
1994-1995	3 830	980
1995-1996	3 703	1 457

Note: le permis de chasse au cerf de Virginie à Anticosti donne le droit d'abattre 2 cerfs

FIGURE 17 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE (ANTICOSTI) - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES

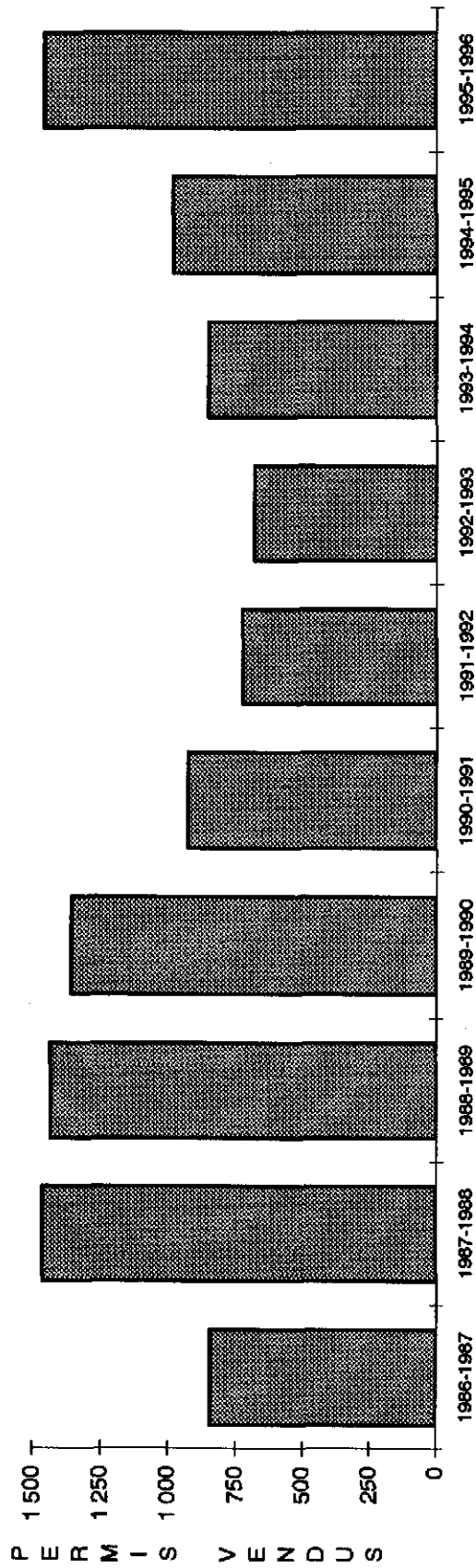


ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	3 694	20,00 \$
1987-1988	3 630	24,00 \$
1988-1989	3 533	24,00 \$
1989-1990	3 916	24,75 \$
1990-1991	3 472	26,00 \$
1991-1992	3 817	27,25 \$
1992-1993	4 006	28,77 \$
1993-1994	4 044	29,43 \$
1994-1995	3 830	32,35 \$
1995-1996	3 703	42,34 \$

FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Baisse de 1986-1987 à 1988-1989 (4,4 %)
 - Hausse de 1988-1989 à 1989-1990 (10,8 %)
 - Baisse de 1989-1990 à 1990-1991 (11,3 %)
 - Hausse de 1990-1991 à 1993-1994 (16,5 %)
 - Baisse depuis de 8,4 % dont 3,3 % en 1995-1996

**FIGURE 18 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE (ANTICOSTI) - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

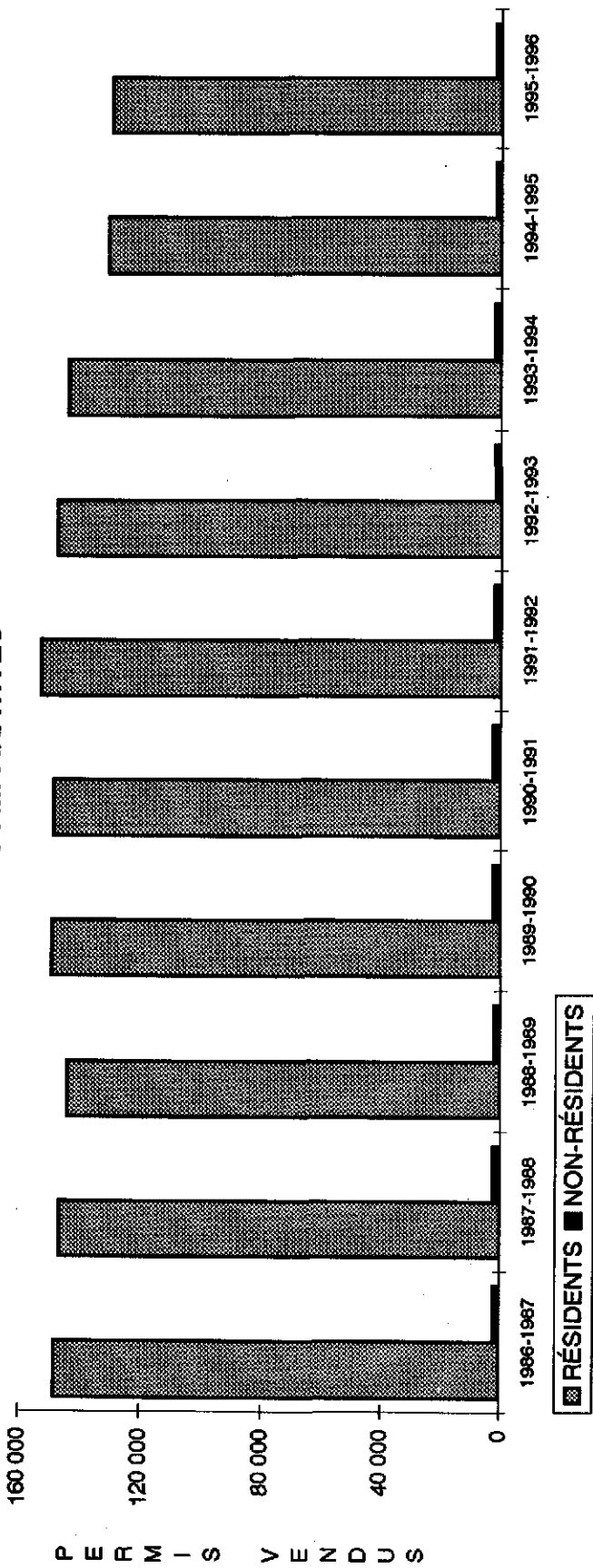


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:** - Hausse jusqu'en 1987-1988 (73,6 %)
 - Baisse de 1987-1988 à 1992-1993 (53,4 %)
 - Hausse depuis 1992-1993 (113,6 %)
 dont 48,7 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	842	115,00 \$
1987-1988	1 462	127,50 \$
1988-1989	1 435	127,50 \$
1989-1990	1 358	133,00 \$
1990-1991	926	141,00 \$
1991-1992	724	148,25 \$
1992-1993	682	157,49 \$
1993-1994	850	161,53 \$
1994-1995	980	177,93 \$
1995-1996	1 457	232,99 \$

**FIGURE 19 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL
VENTES COMPARATIVES**



FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

- Baisse de 2,7 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Hausse de 3,4 % de 1988-1989 à 1989-1990
- Baisse de 0,3 % de 1989-1990 à 1990-1991
- Hausse de 2,9 % de 1990-1991 à 1991-1992
- Baisse de 15,4 % depuis dont une de 1,1 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

- Hausse de 5,4 % de 1986-1987 à 1987-1988
- Baisse de 3,1 % de 1987-1988 à 1988-1989
- Hausse de 10,8 % de 1988-1989 à 1990-1991
- Baisse de 38,0 % de 1991-1992 à 1994-1995
- Hausse de 9,0 % en 1995-1996

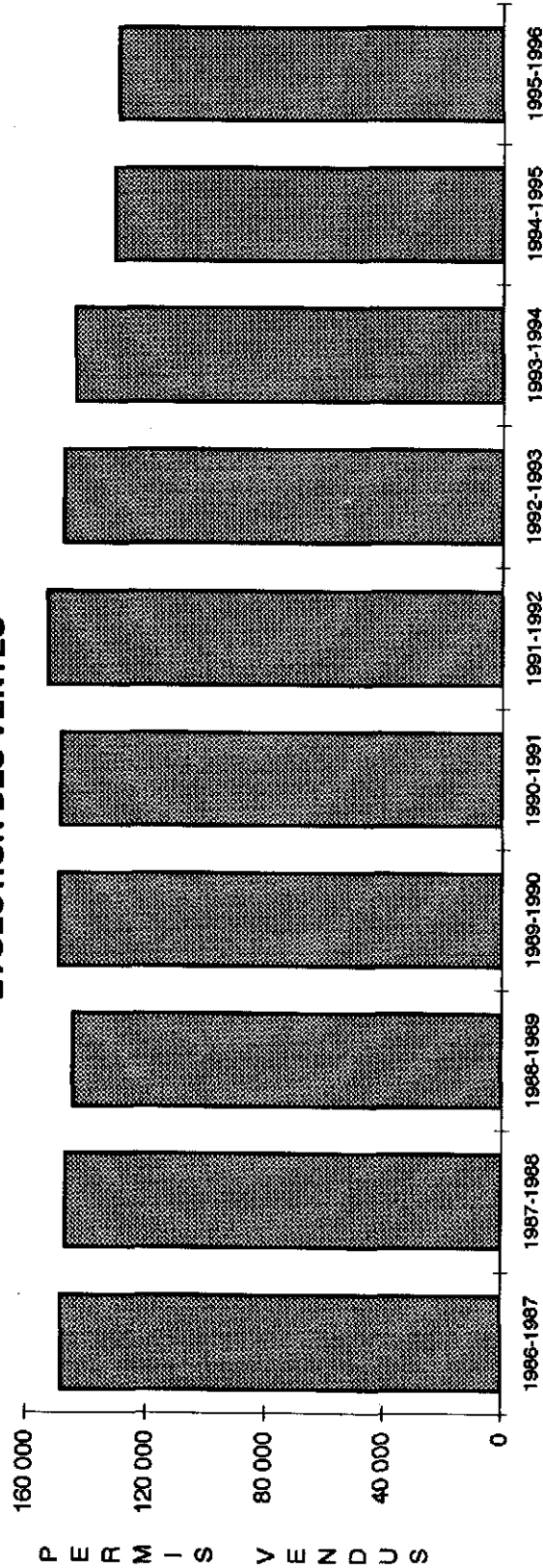
ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	148 119	2 155
1987-1988	146 673	2 272
1988-1989	144 168	2 202
1989-1990	149 126	2 283
1990-1991	148 622	2 439
1991-1992	152 882	2 062
1992-1993	147 504	1 898
1993-1994	143 897	1 843
1994-1995	130 705	1 512
1995-1996	129 287	1 648

Note: le permis de chasse de l'original par zone a été introduit

en 1989-1990 et la chasse sélective en 1994-1995

La proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents est de 1,3 %

**FIGURE 20 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

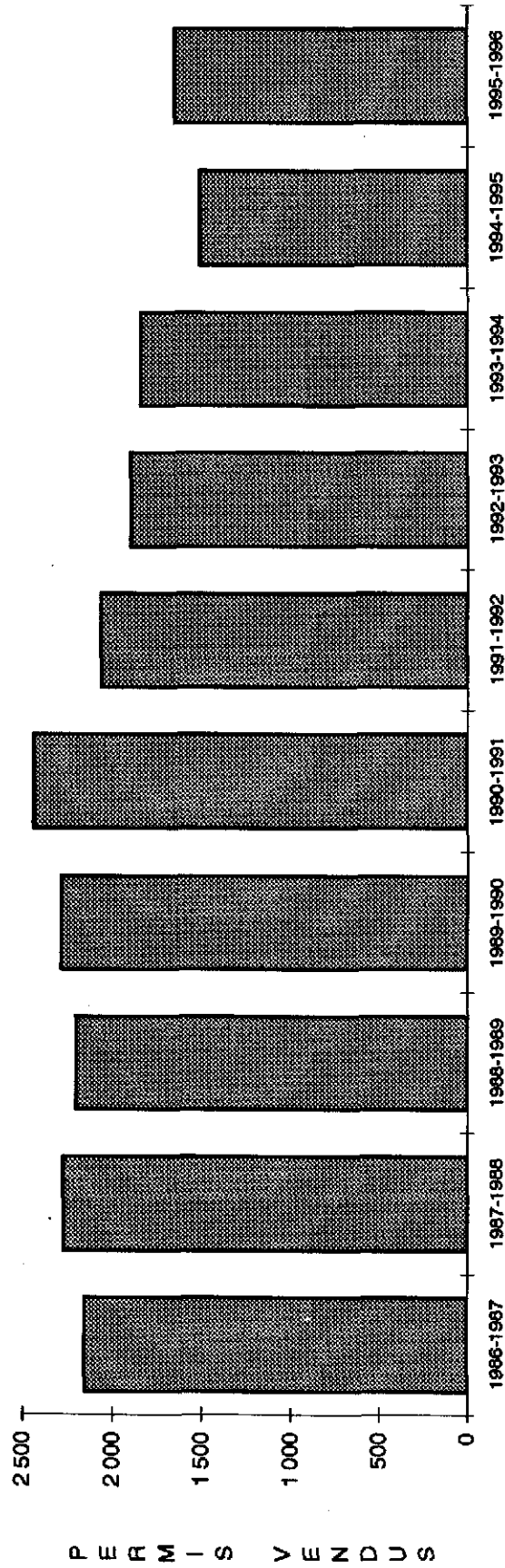


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Baisse de 2,7 % de 1986-1987 à 1988-1989
 - Hausse de 3,4 % de 1988-1989 à 1989-1990
 - Baisse de 0,3 % de 1989-1990 à 1990-1991
 - Hausse de 2,9 % de 1990-1991 à 1991-1992
 - Baisse de 15,4 % depuis dont une de 1,1 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	148 119	20,00 \$
1987-1988	146 673	24,00 \$
1988-1989	144 168	24,00 \$
1989-1990	149 126	24,75 \$
1990-1991	148 622	26,00 \$
1991-1992	152 882	27,25 \$
1992-1993	147 504	28,77 \$
1993-1994	143 897	29,43 \$
1994-1995	130 705	33,25 \$
1995-1996	129 287	35,32 \$

**FIGURE 21 - PERMIS DE CHASSE À L'ORIGINAL - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Hausse de 5,4 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Baisse de 3,1 % de 1987-1988 à 1988-1989
 - Hausse de 10,8 % de 1988-1989 à 1990-1991
 - Baisse de 38,0 % de 1991-1992 à 1994-1995
 - Hausse de 9,0 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	2 155	115,00 \$
1987-1988	2 272	127,50 \$
1988-1989	2 202	127,50 \$
1989-1990	2 283	133,00 \$
1990-1991	2 439	141,00 \$
1991-1992	2 062	148,25 \$
1992-1993	1 898	173,07 \$
1993-1994	1 843	177,03 \$
1994-1995	1 512	200,17 \$
1995-1996	1 648	213,46 \$

**ÉVOLUTION DES VENTES
PERMIS DE PÊCHE**

TABLEAU 13 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE PÊCHE (1986-1996) *

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS	VENTES TOTALES
1986-1987	714 133	61 518	775 651
1987-1988	740 531	61 683	802 214
1988-1989	777 308	65 019	842 327
1989-1990	780 530	63 732	844 262
1990-1991	797 992	61 166	859 158
1991-1992	768 046	52 572	820 618
1992-1993	744 904	48 476	793 380
1993-1994	748 831	48 071	796 902
1994-1995	754 914	54 270	809 184
1995-1996	760 704	56 762	817 466

- En 1994-1995, introduction du permis régulier de court séjour (3 jours) résidents et non-résidents.

* En date du 1996-11-30

**TABLEAU 14 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS PAR CATÉGORIE (1986-1996) ***

ANNÉES	RÉGULIER	RÉGULIER 65 ANS ET + ⁽¹⁾	RÉGULIER COURT SÉJOUR	SAUMON	VENTES TOTALES
1986-1987	727 752	32 746	---	15 153	775 651
1987-1988	751 867	35 462	---	14 885	802 214
1988-1989	788 707	37 864	---	15 756	842 327
1989-1990	790 073	38 864	---	15 325	844 262
1990-1991	802 395	41 472	---	15 291	859 158
1991-1992	762 961	43 206	---	14 451	820 618
1992-1993	734 695	44 100	---	14 585	793 380
1993-1994	737 218	44 982	---	14 702	796 902
1994-1995	709 887	45 471	39 328	14 498	809 184
1995-1996	706 814	47 518	49 928	13 206	817 466

(1) Offert aux résidents seulement

- En 1994-1995, introduction du permis régulier de court séjour (3 jours) résidents et non-résidents.

* En date du 1996-11-30

**TABEAU 15 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996) ***

ANNÉES	RÉGULIER - 65 ANS		RÉGULIER 65 ANS ET +		RÉGULIER COURT SÉJOUR		SAUMON		VENTES TOTALES
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	
1986-1987	669 002	6,25 \$	32 746	3,50 \$	---	---	12 385	16,25 \$	714 133
1987-1988	693 134	6,75 \$	35 462	4,00 \$	---	---	11 935	16,75 \$	740 531
1988-1989	727 101	7,75 \$	37 864	5,00 \$	---	---	12 343	17,75 \$	777 308
1989-1990	729 189	8,00 \$	38 864	5,25 \$	---	---	12 477	18,50 \$	780 530
1990-1991	743 913	8,25 \$	41 472	5,50 \$	---	---	12 607	19,25 \$	797 992
1991-1992	712 943	10,00 \$	43 206	6,50 \$	---	---	11 897	23,25 \$	768 046
1992-1993	688 699	10,60 \$	44 100	6,92 \$	---	---	12 105	24,45 \$	744 904
1993-1994	691 584	10,78 \$	44 982	6,96 \$	---	---	12 265	24,94 \$	748 831
1994-1995	673 528	12,36 \$	45 471	9,44 \$	23 868	6,74 \$	12 047	27,63 \$	754 914
1995-1996	671 578	12,50 \$	47 518	9,65 \$	30 818	6,80 \$	10 790	28,08 \$	760 704

**TABEAU 16 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996)***

ANNÉES	RÉGULIER ANNUEL		RÉGULIER COURT SÉJOUR		SAUMON		VENTES TOTALES
	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	NB.VENTES	TARIFS	
1986-1987	58 750	26,25 \$	---	---	2 768	41,25 \$	61 518
1987-1988	58 733	27,50 \$	---	---	2 950	42,50 \$	61 683
1988-1989	61 606	28,50 \$	---	---	3 413	43,50 \$	65 019
1989-1990	60 884	29,75 \$	---	---	2 848	45,50 \$	63 732
1990-1991	58 482	31,00 \$	---	---	2 684	47,50 \$	61 166
1991-1992	50 018	38,00 \$	---	---	2 554	57,75 \$	52 572
1992-1993	45 996	40,67 \$	---	---	2 480	61,44 \$	48 476
1993-1994	45 634	41,56 \$	---	---	2 437	62,68 \$	48 071
1994-1995	36 359	43,13 \$	15 460	18,65 \$	2 451	85,37 \$	54 270
1995-1996	35 236	43,88 \$	19 110	18,87 \$	2 416	86,66 \$	56 762

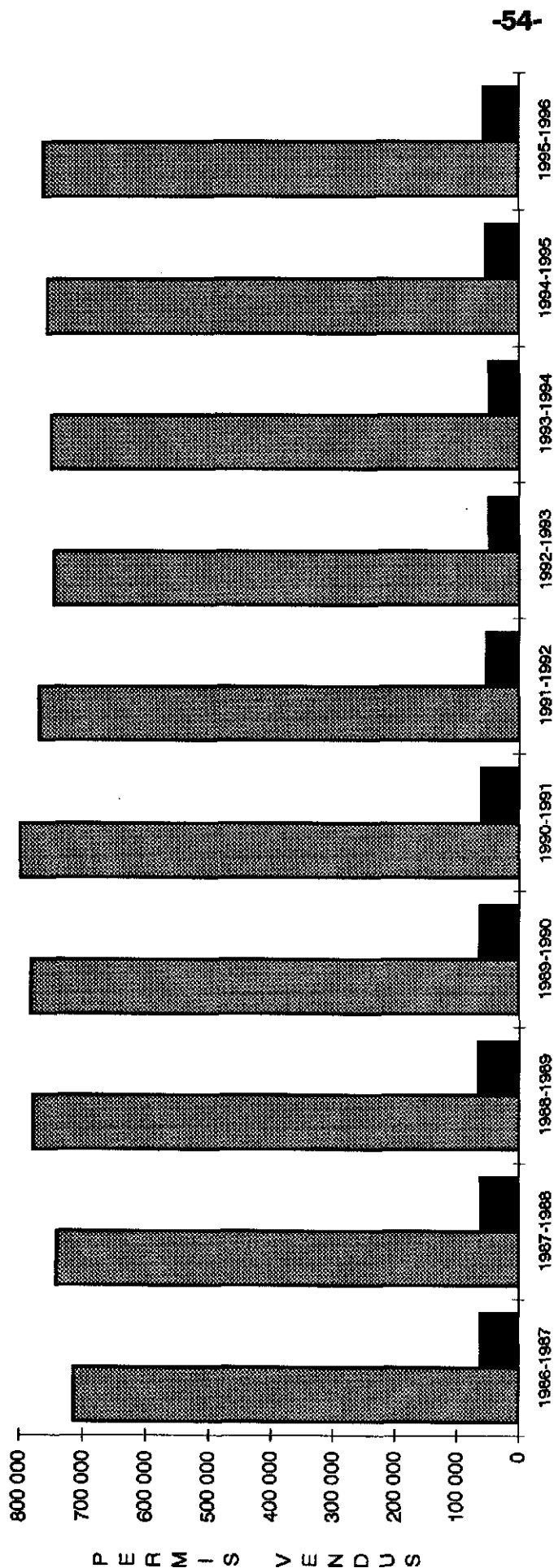
- À partir de 1988-1989, les tarifs incluent une contribution versée à la Fondation de la faune du Québec de 1,00 \$/permis. Cette contribution est passée à 1,65 \$/permis en 1994-1995.

- Depuis janvier 1991 (TPS) et juillet 1992 (TPS+TVQ), les tarifs des permis de chasse et de pêche sont taxables. Ces taxes s'ajoutent aux tarifs mentionnés ci-dessus.

- En 1994-1995, introduction du permis régulier de court séjour (3 jours) résidents et non-résidents.

* En date du 1996-11-30

**FIGURE 22 - PERMIS DE PÊCHE - TOUTES CATÉGORIES
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

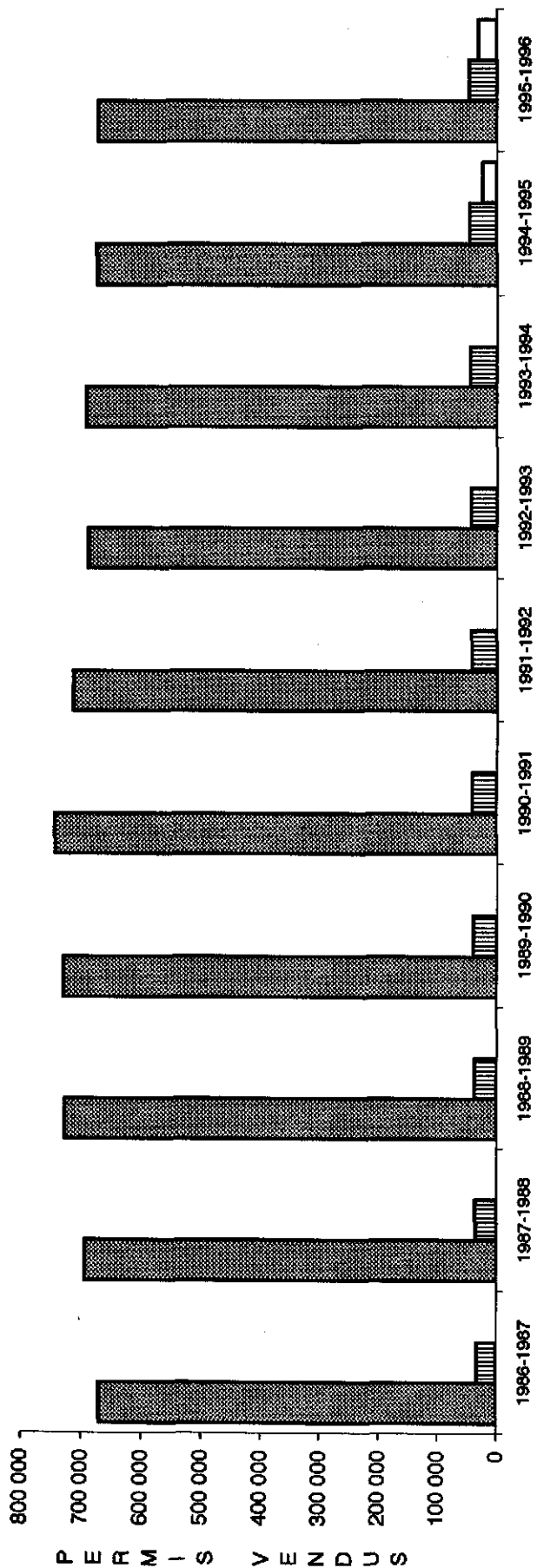
- Hausse de 11,7 % de 1986-1987 à 1990-1991
- Baisse de 6,7 % de 1990-1991 à 1992-1993
- Hausse depuis de 2,1 % dont 0,8 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

- Hausse de 5,7 % de 1986-1987 à 1988-1989
- Baisse de 26,1 % de 1988-1989 à 1993-1994
- Hausse depuis de 18,1 % dont 4,6 % en 1995-1996

Le volume des ventes des permis aux non-résidents par rapport à celui aux résidents est de 7,5 %

**FIGURE 23 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - RÉSIDENTS
VENTES COMPARATIVES**



■ - 65 ANS ▨ 65 ANS ET + COURT SÉJOUR

ANNÉES	- 65 ANS	65 ANS ET + COURT SÉJOUR
1986-1987	669 002	32 746
1987-1988	693 134	35 462
1988-1989	727 101	37 864
1989-1990	729 189	38 864
1990-1991	743 913	41 472
1991-1992	712 943	43 206
1992-1993	688 699	44 100
1993-1994	691 584	44 982
1994-1995	673 528	45 471
1995-1996	671 578	47 518

FAITS SAILLANTS:

- 65 ANS:
 - Hausse de 11,2 % de 1986-1987 à 1990-1991
 - Baisse de 7,4 % de 1990-1991 à 1992-1993
 - Hausse de 0,4 % en 1993-1994
 - Baisse depuis de 2,9 % dont 0,3 % en 1995-1996

65 ANS ET +: - Hausse de 45,1 % dont 4,5 % en 1995-1996

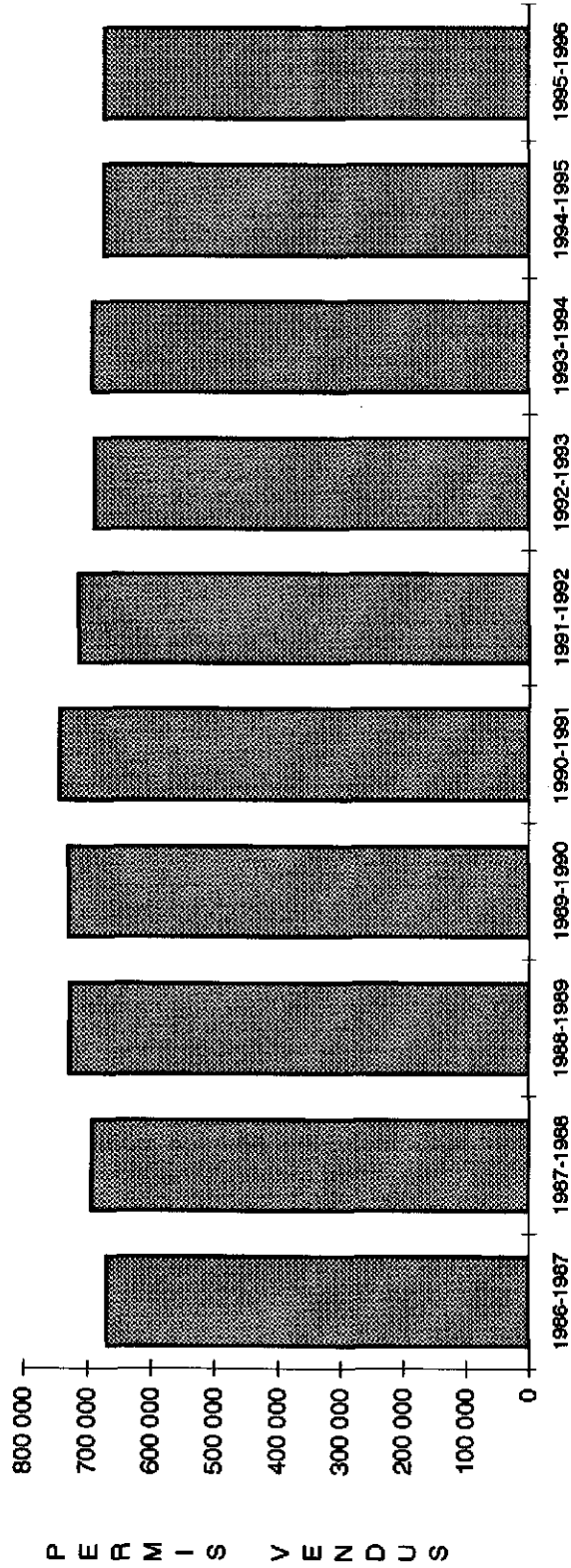
COURT SÉJOUR: - Hausse de 29,1 % en 1995-1996

Les ventes de permis annuel aux personnes de 65 ans et plus représentent 7,1 % de celles effectuées à la clientèle de moins de 65 ans.

La proportion des ventes du permis de court séjour par rapport au permis régulier (moins de 65 ans) est de 4,6 %

Note: Introduction en 1994-1995 du permis régulier de court séjour (3 jours)

FIGURE 24 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - MOINS DE 65 ANS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES

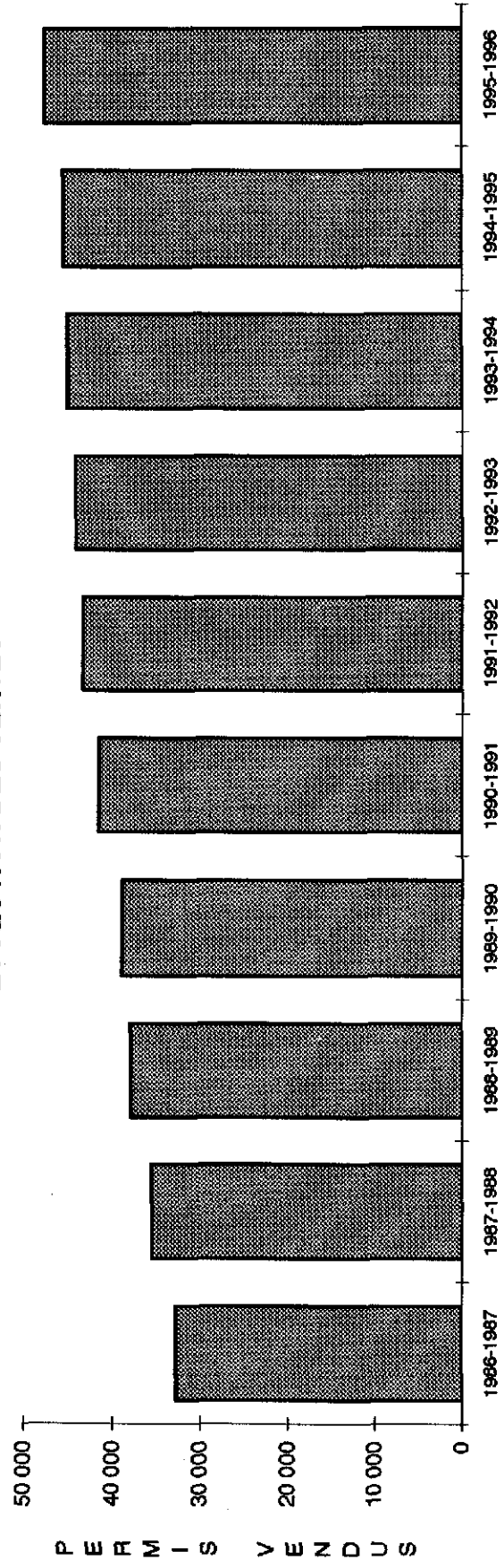


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:** - Hausse de 11,2 % de 1986-1987 à 1990-1991
 - Baisse de 7,4 % de 1990-1991 à 1992-1993
 - Hausse de 0,4 % en 1993-1994
 - Baisse depuis de 2,9 % dont 0,3 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	669 002	6,25 \$
1987-1988	693 134	6,75 \$
1988-1989	727 101	7,75 \$
1989-1990	729 189	8,00 \$
1990-1991	743 913	8,25 \$
1991-1992	712 943	10,00 \$
1992-1993	688 699	10,60 \$
1993-1994	691 584	10,78 \$
1994-1995	673 528	12,36 \$
1995-1996	671 578	12,50 \$

**FIGURE 25 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - 65 ANS ET PLUS - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

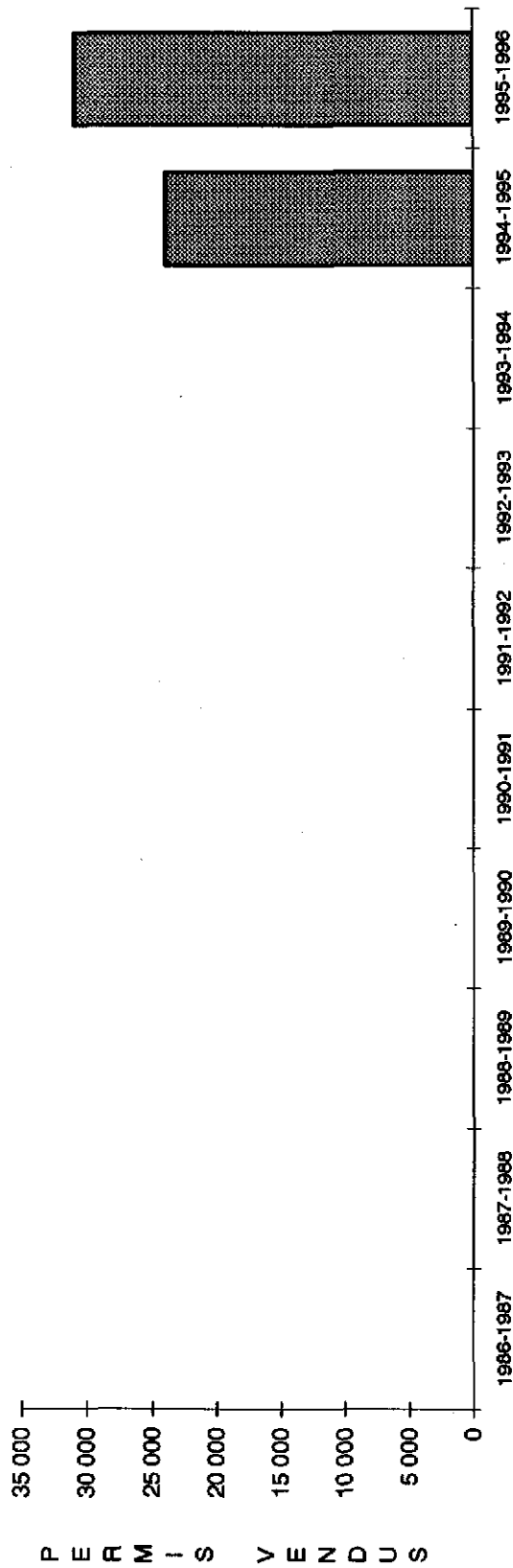


FAITS SAILLANTS:

VENTES: - Hausse de 45,1 % depuis 1986-1987
dont 4,5 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	32 746	3,50 \$
1987-1988	35 462	4,00 \$
1988-1989	37 864	5,00 \$
1989-1990	38 864	5,25 \$
1990-1991	41 472	5,50 \$
1991-1992	43 206	6,50 \$
1992-1993	44 100	6,92 \$
1993-1994	44 982	6,96 \$
1994-1995	45 471	9,44 \$
1995-1996	47 518	9,65 \$

**FIGURE 26 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - COURT SÉJOUR - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



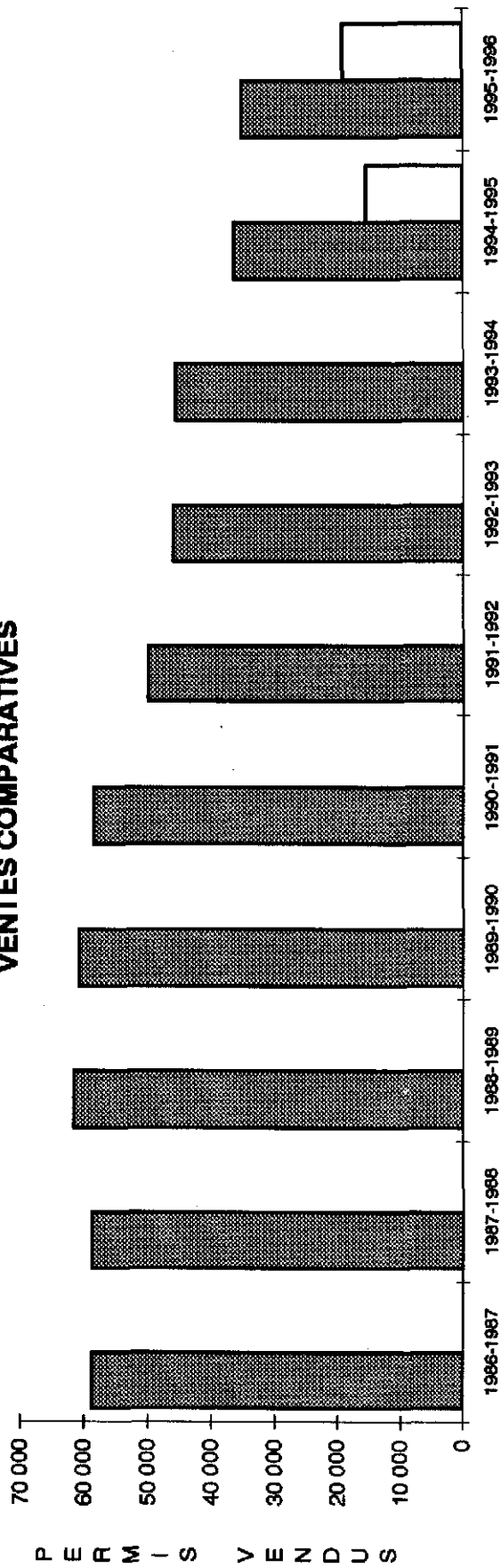
ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	---	---
1987-1988	---	---
1988-1989	---	---
1989-1990	---	---
1990-1991	---	---
1991-1992	---	---
1992-1993	---	---
1993-1994	---	---
1994-1995	23 868	6,74 \$
1995-1996	30 818	6,80 \$

FAITS SAILLANTS:

VENTES: - Hausse de 29,1 % en 1995-1996

Introduction en 1994-1995 d'un permis de court séjour (3 jours).

**FIGURE 27 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - NON-RÉSIDENTS
VENTES COMPARATIVES**



■ ANNUEL □ COURT SÉJOUR

FAITS SAILLANTS:

- ANNUUEL:**
- Baisse de 0,03 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Hausse de 4,9 % de 1987-1988 à 1988-1989
 - Baisse depuis de 42,8 % dont 3,1 % en 1995-1996

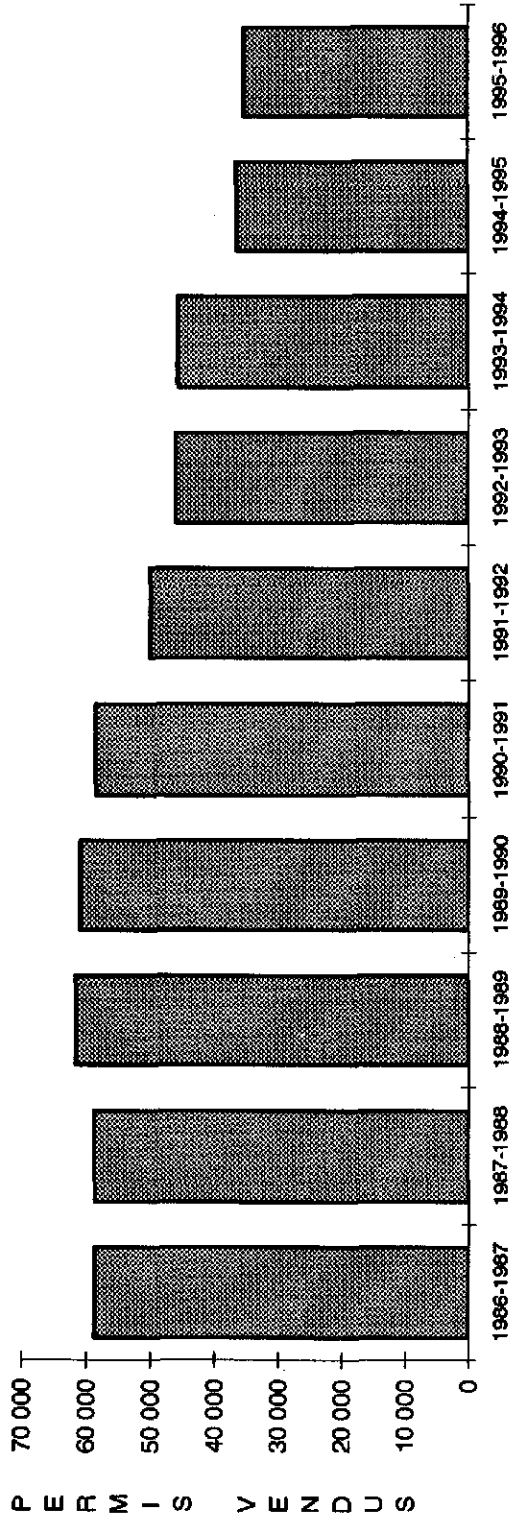
COURT SÉJOUR: - Hausse de 23,6 % en 1995-1996

La proportion de permis de court séjour vendus par rapport aux permis annuels est de 54,2 %

ANNÉES	ANNUUEL	COURT SÉJOUR
1986-1987	58 750	---
1987-1988	58 733	---
1988-1989	61 606	---
1989-1990	60 884	---
1990-1991	58 482	---
1991-1992	50 018	---
1992-1993	45 996	---
1993-1994	45 634	---
1994-1995	36 359	15 460
1995-1996	35 236	19 110

Note: Introduction en 1994-1995 du permis régulier de court séjour (3 jours)

**FIGURE 28 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - ANNUEL - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



FAITS SAILLANTS:

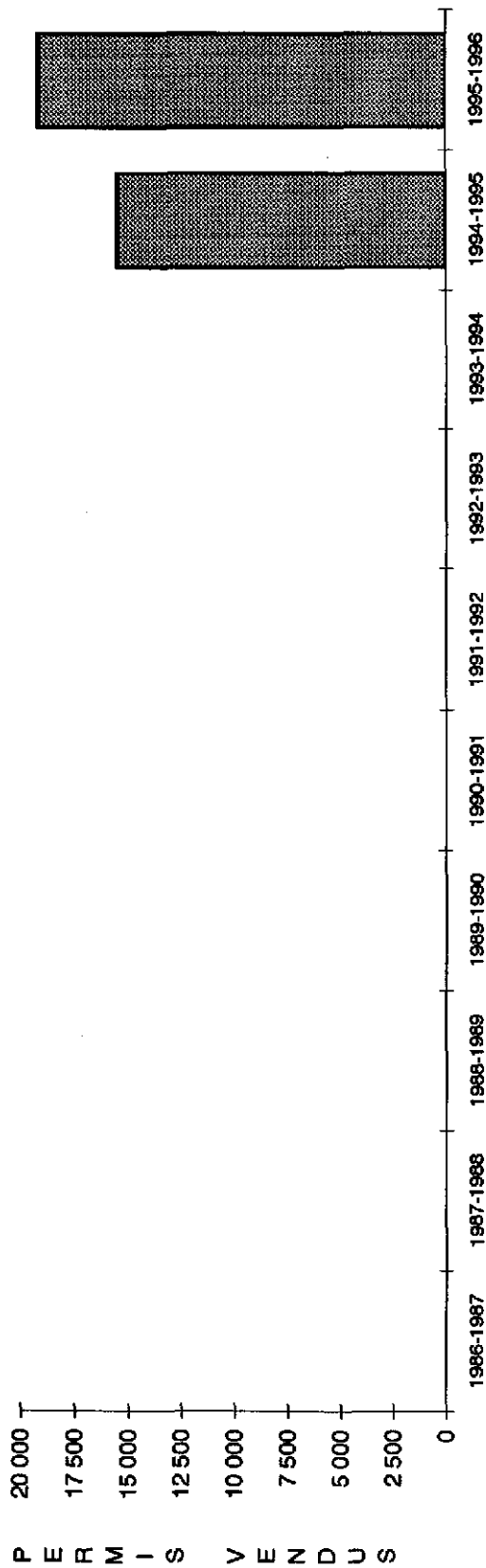
VENTES: - Baisse de 0,03 % de 1986-1987 à 1987-1988

- Hausse de 4,9 % de 1987-1988 à 1988-1989

- Baisse depuis de 42,8 % dont 3,1 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	58 750	26,25 \$
1987-1988	58 733	27,50 \$
1988-1989	61 606	28,50 \$
1989-1990	60 884	29,75 \$
1990-1991	58 482	31,00 \$
1991-1992	50 018	38,00 \$
1992-1993	45 996	40,67 \$
1993-1994	45 634	41,56 \$
1994-1995	36 359	43,13 \$
1995-1996	35 236	43,88 \$

**FIGURE 29 - PERMIS DE PÊCHE RÉGULIER - COURT SÉJOUR - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



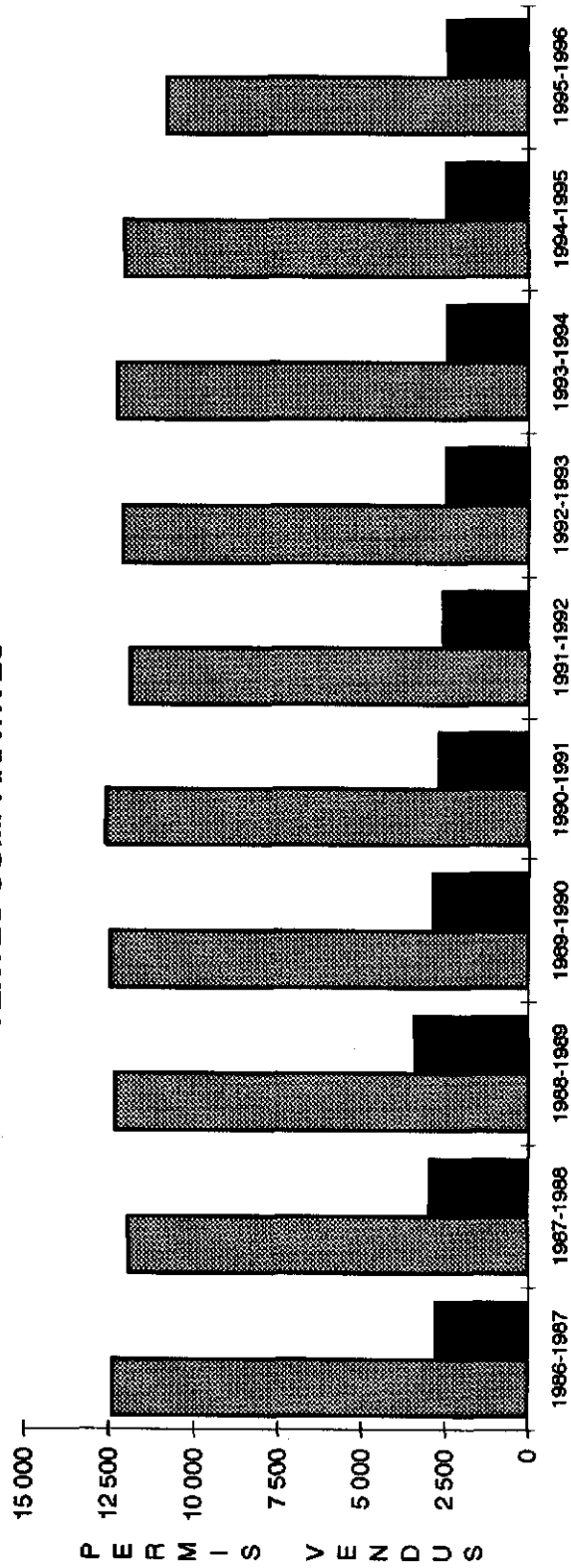
FAITS SAILLANTS:

VENTES: - Hausse de 23,6 % en 1995-1996

Introduction en 1994-1995 d'un permis de court séjour (3 jours)

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	---	---
1987-1988	---	---
1988-1989	---	---
1989-1990	---	---
1990-1991	---	---
1991-1992	---	---
1992-1993	---	---
1993-1994	---	---
1994-1995	15 460	18,65 \$
1995-1996	19 110	18,87 \$

**FIGURE 30 - PERMIS DE PÊCHE AU SAUMON
VENTES COMPARATIVES**



■ RÉSIDENTS ■ NON-RÉSIDENTS

FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

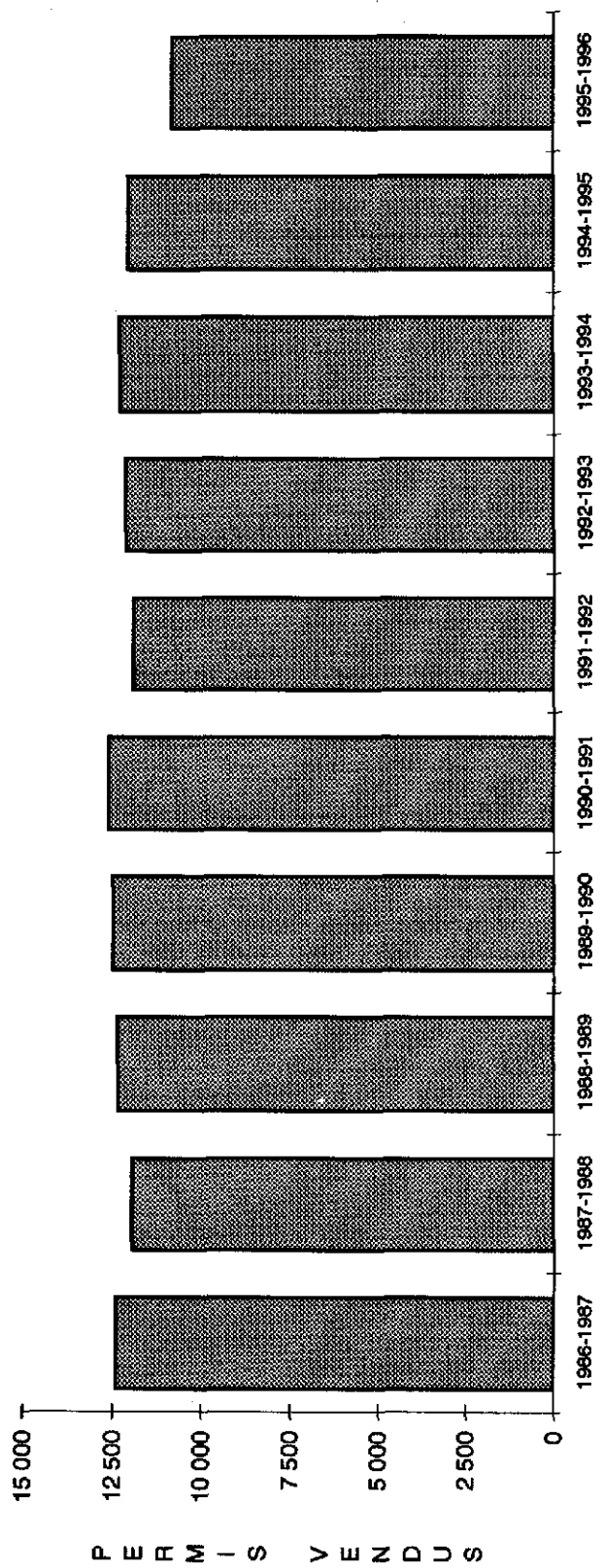
- Baisse de 3,6 % de 1986-1987 à 1987-1988
- Hausse de 5,6 % de 1987-1988 à 1990-1991
- Baisse de 5,6 % en 1991-1992
- Hausse de 3,1 % de 1991-1992 à 1993-1994

NON-RÉSIDENTS:

- Baisse depuis de 12,0 % dont 10,4 % en 1995-1996
- Hausse de 23,3 % de 1987-1987 à 1988-1989
- Baisse de 28,6 % de 1988-1989 à 1993-1994
- Hausse de 0,6 % en 1994-1995
- Baisse de 1,4 % en 1995-1996

La proportion des ventes aux non-résidents par rapport aux résidents est de 22,4 %

**FIGURE 31 - PERMIS DE PÊCHE AU SAUMON - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

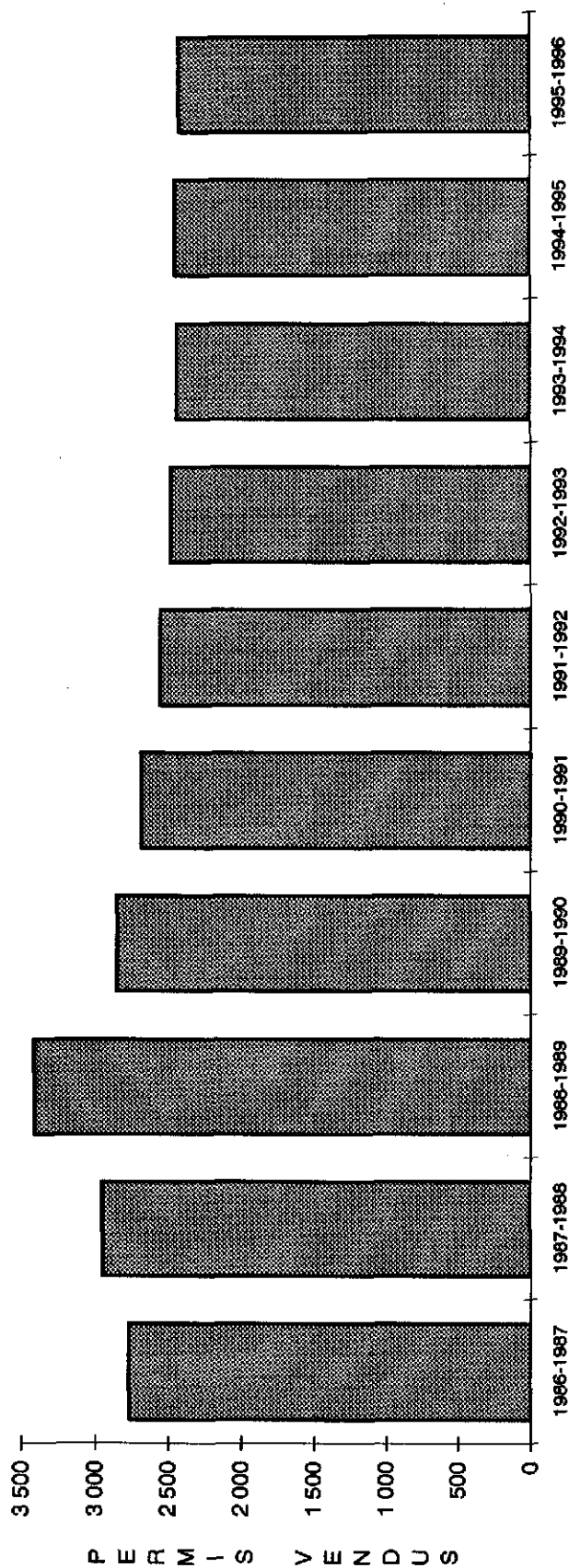


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Baisse de 3,6 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Hausse de 5,6 % de 1987-1988 à 1990-1991
 - Baisse de 5,6 % en 1991-1992
 - Hausse de 3,1 % de 1991-1992 à 1993-1994
 - Baisse depuis de 12,0 % dont 10,4 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	12 385	16,25 \$
1987-1988	11 935	16,75 \$
1988-1989	12 343	17,75 \$
1989-1990	12 477	18,50 \$
1990-1991	12 607	19,25 \$
1991-1992	11 897	23,25 \$
1992-1993	12 105	24,45 \$
1993-1994	12 265	24,94 \$
1994-1995	12 047	27,63 \$
1995-1996	10 790	28,08 \$

**FIGURE 32 - PERMIS DE PÊCHE AU SAUMON - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



FAITS SAILLANTS:

- VENTES:** - Hausse de 23,3 % de 1987-1987 à 1988-1989
 - Baisse de 28,6 % de 1988-1989 à 1993-1994
 - Hausse de 0,6 % en 1994-1995
 - Baisse de 1,4 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	2 768	41,25 \$
1987-1988	2 950	42,50 \$
1988-1989	3 413	43,50 \$
1989-1990	2 848	45,50 \$
1990-1991	2 684	47,50 \$
1991-1992	2 554	57,75 \$
1992-1993	2 480	61,44 \$
1993-1994	2 437	62,68 \$
1994-1995	2 451	85,37 \$
1995-1996	2 416	86,66 \$

ÉVOLUTION DES VENTES
PERMIS DE PIÉGEAGE

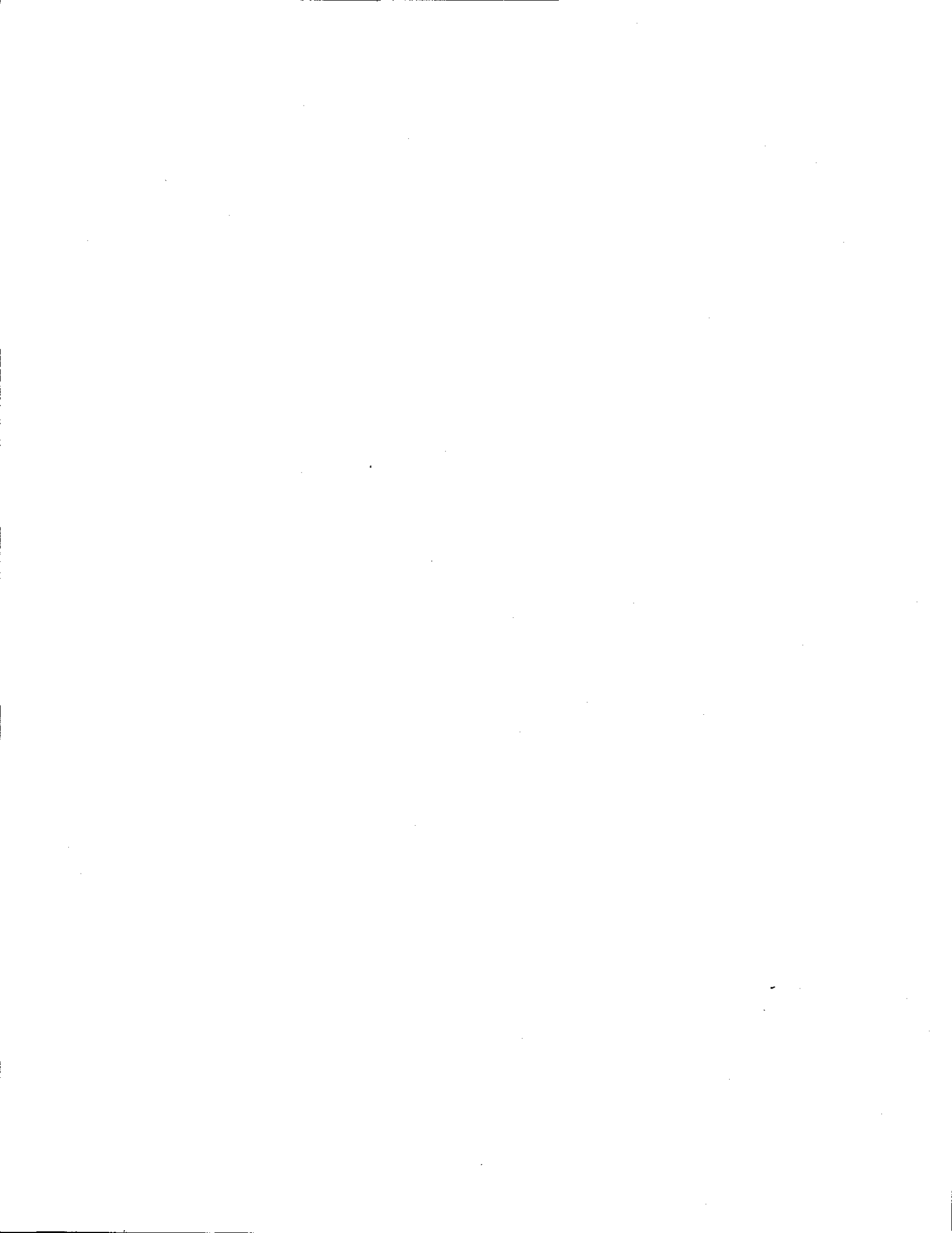


TABLEAU 17 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE PIÉGEAGE (1986-1996) *

ANNÉES	RÉSIDENTS **	NON-RÉSIDENTS	VENTES TOTALES
1986-1987	18 671	11	18 682
1987-1988	18 586	10	18 596
1988-1989	16 733	9	16 742
1989-1990	14 004	3	14 007
1990-1991	11 444	3	11 447
1991-1992	7 553	3	7 556
1992-1993	7 225	3	7 228
1993-1994	7 247	3	7 250
1994-1995	7 973	2	7 975
1995-1996	7 756	1	7 757

* Service des permis (DP06)
en date du 1996-11-30

** Service de la faune terrestre
en date du 1996-04-10 pour
la partie piégeage professionnel
seulement

**TABLEAU 18 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS PAR CATÉGORIE (1986-1996)**

ANNÉES	PERMIS GÉNÉRAL * (sur territoire libre)	PERMIS PROFESSIONNEL ET D'AIDE-PIÉGEUR ** (sur territoire avec bail)	VENTES TOTALES
1986-1987	14 444	4 238	18 682
1987-1988	14 227	4 369	18 596
1988-1989	12 446	4 296	16 742
1989-1990	10 024	3 983	14 007
1990-1991	7 730	3 717	11 447
1991-1992	4 211	3 345	7 556
1992-1993	4 408	2 820	7 228
1993-1994	4 480	2 770	7 250
1994-1995	5 187	2 788	7 975
1995-1996	4 991	2 766	7 757

* Service des permis (DP06)
en date du 1996-11-30

** Service de la faune terrestre
en date du 1996-04-10

**TABLEAU 19 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996)**

ANNÉES	PERMIS GÉNÉRAL * (sur territoire libre)		PERMIS PROFESSIONNEL ET D'AIDE-PIÉGEUR ** (sur territoire avec bail)		VENTES TOTALES
	NB. VENTES	TARIFS	NB. VENTES	TARIFS	
1986-1987	14 433	6,25 \$	4 238	6,25 \$	18 671
1987-1988	14 217	7,25 \$	4 369	7,25 \$	18 586
1988-1989	12 437	7,25 \$	4 296	7,25 \$	16 733
1989-1990	10 021	7,50 \$	3 983	7,50 \$	14 004
1990-1991	7 727	8,25 \$	3 717	8,25 \$	11 444
1991-1992	4 208	10,00 \$	3 345	10,00 \$	7 553
1992-1993	4 405	10,50 \$	2 820	10,50 \$	7 225
1993-1994	4 477	11,50 \$	2 770	11,50 \$	7 247
1994-1995	5 185	13,00 \$	2 788	13,00 \$	7 973
1995-1996	4 990	13,25 \$	2 766	13,25 \$	7 756

**TABLEAU 20 - ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DE PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1986-1996)**

ANNÉES	PERMIS GÉNÉRAL * (sur territoire libre)	
	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	11	115,00 \$
1987-1988	10	116,00 \$
1988-1989	9	116,00 \$
1989-1990	3	121,00 \$
1990-1991	3	135,00 \$
1991-1992	3	168,00 \$
1992-1993	3	178,00 \$
1993-1994	3	195,75 \$
1994-1995	2	222,00 \$
1995-1996	1	225,50 \$

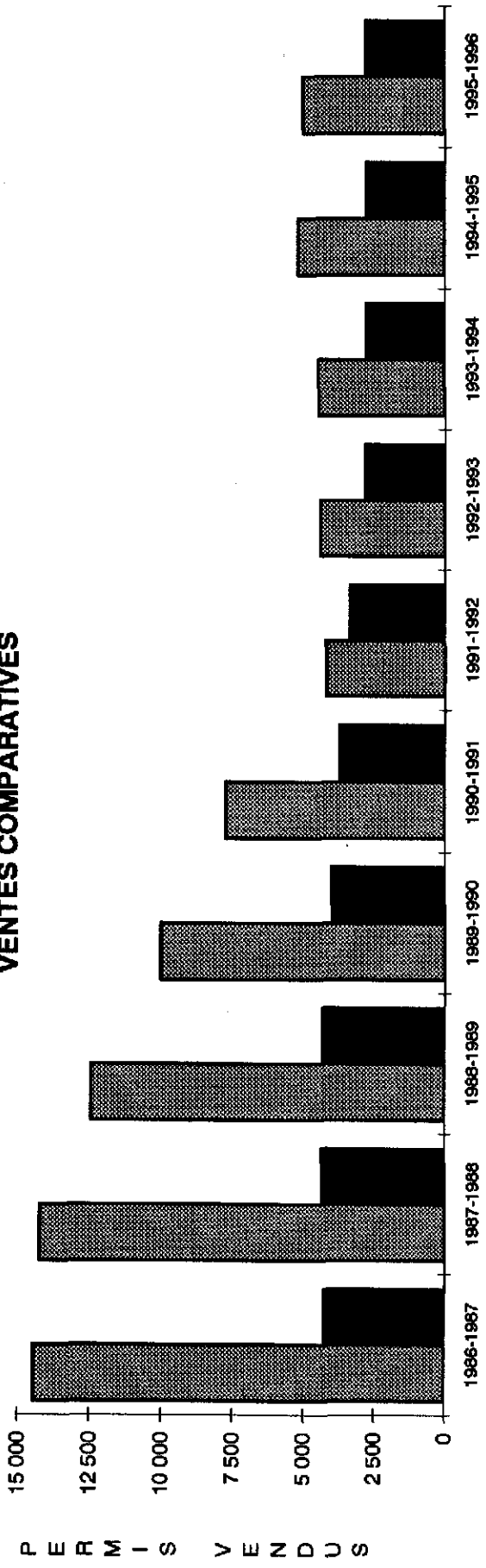
NOTES: - À partir de 1987-1988, les tarifs incluent une contribution versée à la Fondation de la faune du Québec de 1,00 \$/permis.

- Les tarifs des permis de piégeage ne sont pas taxables.

* Service des permis (DP06)
en date du 1996-11-30

** Service de la faune terrestre
en date du 1996-04-10

**FIGURE 33 - PERMIS DE PIÉGEAGE - TOUTES CATÉGORIES
VENTES COMPARATIVES**



■ GÉNÉRAL ■ PROFESSIONNEL

FAITS SAILLANTS:

GÉNÉRAL:

- Baisse de 70,8 % jusqu'en 1991-1992
- Augmentation de 23,2 % de 1991-1992 à 1994-1995
- Baisse de 3,8 % en 1995-1996

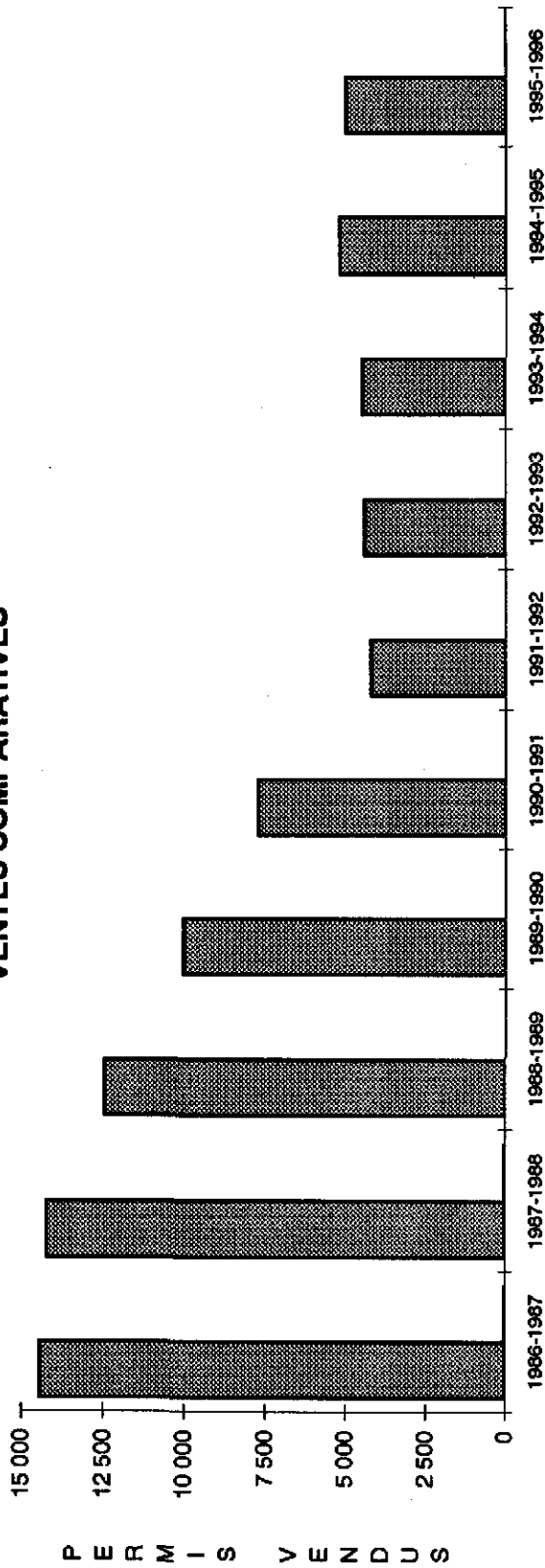
PROFESSIONNEL:

- Augmentation de 3,1 % de 1986-1987 à 1987-1988
- Baisse de 36,6 % de 1987-1988 à 1993-1994
- Hausse de 0,6 % en 1994-1995
- Baisse de 0,8 % en 1995-1996

La proportion des permis professionnels vendus est de 55,4 % par rapport aux permis généraux

ANNÉES	GÉNÉRAL	PROFESSIONNEL
1986-1987	14 444	4 238
1987-1988	14 227	4 369
1988-1989	12 446	4 296
1989-1990	10 024	3 983
1990-1991	7 730	3 717
1991-1992	4 211	3 345
1992-1993	4 408	2 820
1993-1994	4 480	2 770
1994-1995	5 187	2 788
1995-1996	4 991	2 766

**FIGURE 34 - PERMIS DE PIÉGEAGE GÉNÉRAL
VENTES COMPARATIVES**



FAITS SAILLANTS:

RÉSIDENTS:

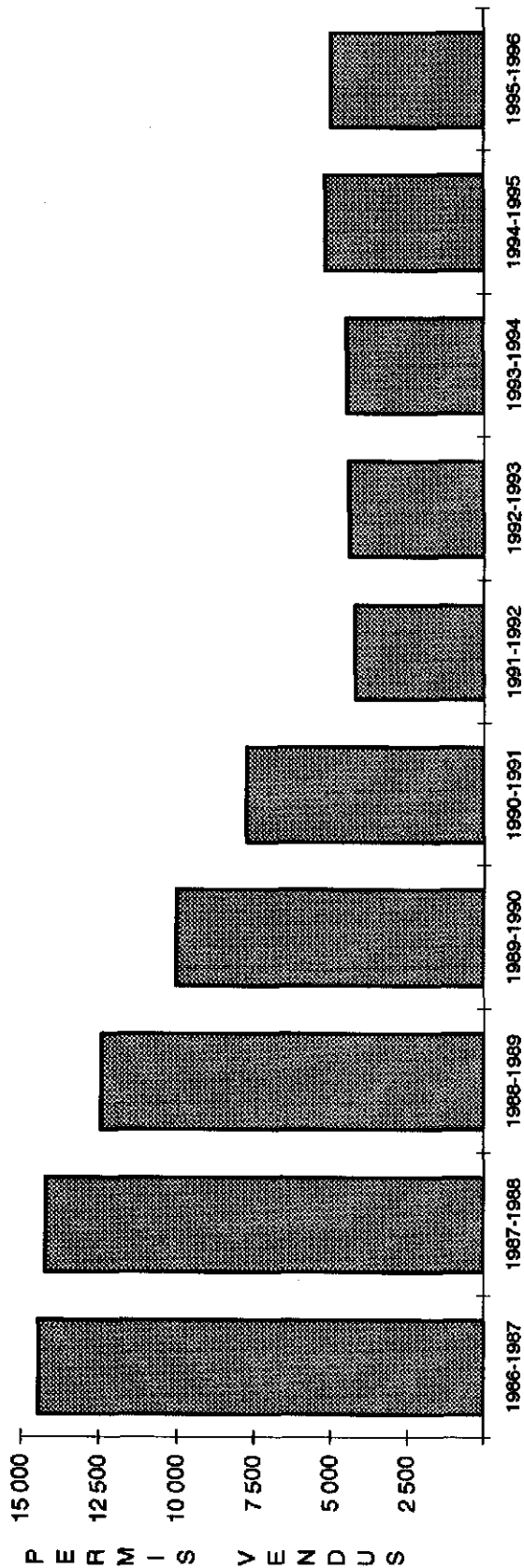
- Baisse de 70,8 % jusqu'en 1991-1992
- Augmentation de 23,2 % de 1991-1992 à 1994-1995
- Baisse de 3,8 % en 1995-1996

NON-RÉSIDENTS:

- Les ventes demeurent très faibles
- La proportion des ventes de permis aux non-résidents par rapport aux résidents: 0,02 %

ANNÉES	RÉSIDENTS	NON-RÉSIDENTS
1986-1987	14 433	11
1987-1988	14 217	10
1988-1989	12 437	9
1989-1990	10 021	3
1990-1991	7 727	3
1991-1992	4 208	3
1992-1993	4 405	3
1993-1994	4 477	3
1994-1995	5 185	2
1995-1996	4 990	1

**FIGURE 35 - PERMIS DE PIÉGEAGE GÉNÉRAL - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

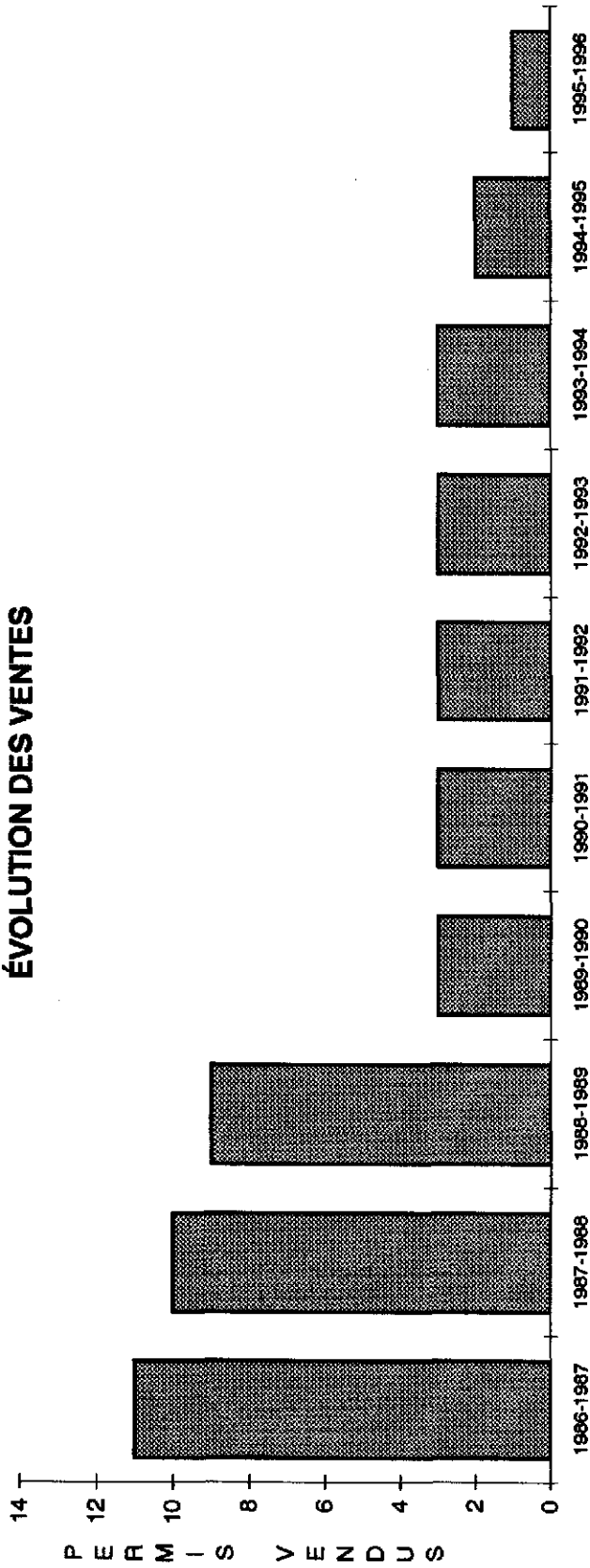


FAITS SAILLANTS:

- VENTES:** - Baisse de 70,8 % jusqu'en 1991-1992
 - Augmentation de 23,2 % de 1991-1992 à 1994-1995
 - Baisse de 3,8 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	14 433	6,25 \$
1987-1988	14 217	7,25 \$
1988-1989	12 437	7,25 \$
1989-1990	10 021	7,50 \$
1990-1991	7 727	8,25 \$
1991-1992	4 208	10,00 \$
1992-1993	4 405	10,50 \$
1993-1994	4 477	11,50 \$
1994-1995	5 185	13,00 \$
1995-1996	4 990	13,25 \$

**FIGURE 36 - PERMIS DE PIÉGEAGE GÉNÉRAL - NON-RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**

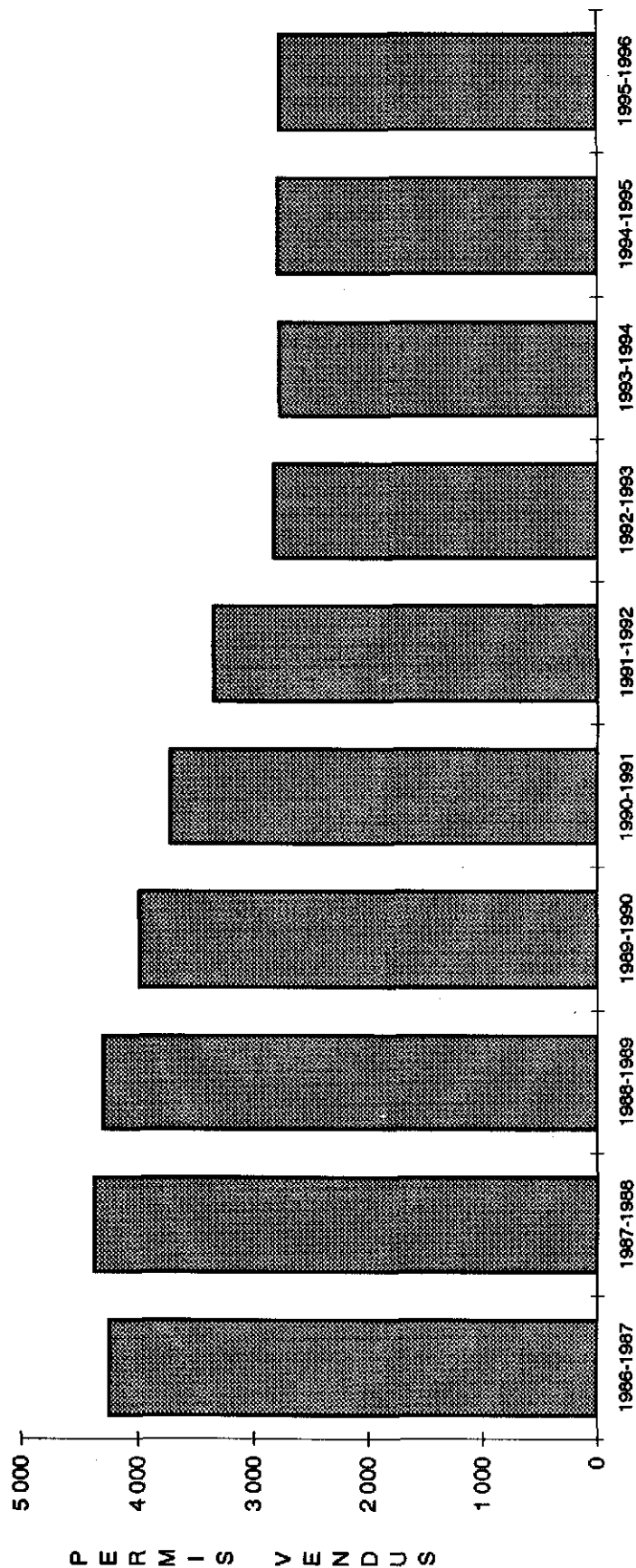


FAITS SAILLANTS:

VENTES: - Les ventes de cette catégorie de permis demeurent très faibles

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	11	115,00 \$
1987-1988	10	116,00 \$
1988-1989	9	116,00 \$
1989-1990	3	121,00 \$
1990-1991	3	135,00 \$
1991-1992	3	168,00 \$
1992-1993	3	178,00 \$
1993-1994	3	195,75 \$
1994-1995	2	222,00 \$
1995-1996	1	225,50 \$

**FIGURE 37 - PERMIS DE PIÉGEAGE PROFESSIONNEL - RÉSIDENTS
ÉVOLUTION DES VENTES**



FAITS SAILLANTS:

- VENTES:**
- Augmentation de 3,1 % de 1986-1987 à 1987-1988
 - Baisse de 36,6 % de 1987-1988 à 1993-1994
 - Hausse de 0,6 % en 1994-1995
 - Baisse de 0,8 % en 1995-1996

ANNÉES	NB. VENTES	TARIFS
1986-1987	4 238	6,25 \$
1987-1988	4 369	7,25 \$
1988-1989	4 296	7,25 \$
1989-1990	3 983	7,50 \$
1990-1991	3 717	8,25 \$
1991-1992	3 345	10,00 \$
1992-1993	2 820	10,50 \$
1993-1994	2 770	11,50 \$
1994-1995	2 788	13,00 \$
1995-1996	2 766	13,25 \$

Note: Les non-résidents n'ont pas accès à ce permis